

**PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
25 JUIN 2009**

**PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
25 JUNI 2009**

Présents/Aanwezig : M./Dhr. W. Draps, Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter ;
M./Dhr. D. De Keyser, Mme/Mw. A.C. d'Ursel, M./Dhr. J.-C. Laes, Mme/Mw. A.-M. Claeys-Matthys,
M./Dhr. P. van Cranem, Echevins/Schepenen ;
M./Dhr. C. Vanhee, M./Dhr. E. Kesteloot, M./Dhr. C. Carels, Mme/Mw. C. Persoons, M./Dhr. D. Harmel,
Mme/Mw. M. Willame-Boonen, Mme/Mw. C. Renson, M./Dhr. F. Delpérée, M./Dhr. P. Lefèvre,
M./Dhr. V. Jammaers, Mme/Mw. J. Raskin, Mme/Mw. L. Smajda, M./Dhr. R. Rampelberg, Mme/Mw. C. Sallé,
Mme/Mw. F. de Callatay-Herbiet, M./Dhr. F. Liégeois, Mme/Mw. M. Vamvakas, Mme/Mw. D. Servais,
Mme/Mw. M. Nothomb, Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden ;
M./Dhr. G. Mathot, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

La séance est ouverte à 20 h. 45.
De zitting wordt geopend om 20 u. 45.

Se sont fait excuser : Mme B. de Spirlet, Echevin ;
M. B. Cerexhe, Conseiller communal.
Laten zich verontschuldigen : Mw. B. de Spirlet, Schepen ;
Dhr. B. Cerexhe, Gemeenteraadslid.

Urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 001 de l'ordre du jour :

Arrêté de police du Bourgmestre ordonnant l'interdiction d'accès par le public du restaurant "Le Jardin de Pékin" sis Parvis Sainte-Alix 32 à Woluwe-Saint-Pierre - Prise d'acte ;

après le point inscrit au n° 002 de l'ordre du jour :

Ordonnance de police temporaire du Collège des Bourgmestre et Echevins relative à la circulation routière dans le cadre des travaux de prolongement de la ligne de tram 94 à hauteur du carrefour entre l'avenue de Tervueren et le boulevard du Souverain - Prise d'acte ;

après le point d'urgence n° 002 :

Problématique de la circulation aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National - Modification des procédures d'approche vers la piste 02 - Motion du 16.06.2009 du Collège des Bourgmestre et Echevins de la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Prise d'acte ;

après le point inscrit au n° 004 de l'ordre du jour :

Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C. BRUTELE - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et au sein des conseils d'administration - Remplacement ponctuel - Ratification de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.06.2009 ;

après le point d'urgence n° 004 :

Sociétés immobilières de service public dans le domaine du logement social auxquelles la commune est associée - Représentation de la commune et des particuliers au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Modifications ;

après le point inscrit au n° 015 de l'ordre du jour :

Contentieux - Ordonnance du 22.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale - Recours en annulation devant la Cour Constitutionnelle - Autorisation.

Dringende Zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 001 van de dagorde :

Politiebesluit van de Burgemeester houdende het ontzeggen van toegang voor het publiek tot het restaurant "Le Jardin de Pékin", gevestigd Sinte-Aleidisvoorplein 32 te Sint-Pieters-Woluwe - Akteneming ;

na het punt ingeschreven op nr. 002 van de dagorde :

Tijdelijke politieverordening van het College van Burgemeester en Schepenen betreffende het wegverkeer in het kader van de verlengingswerken van tramlijn 94 ter hoogte van het kruispunt tussen Tervurenlaan en Vorstlaan - Akteneming ;

na het dringend punt nr. 002 :

Problematiek van het luchtverkeer op de luchthaven Brussel-Nationaal - Wijziging van de naderingsprocedures naar baan 02 - Motie van 16.06.2009 van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Akteneming ;

na het punt ingeschreven op nr. 004 van de dagorde :

Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V. BRUTELE - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en op de raden van bestuur - Eenmalige vervanging - Bekrachtiging van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.06.2009 ;

na het dringend punt nr. 004 :

Immobiavenootschappen van openbare dienst op het gebied van sociale huisvesting waarbij de gemeente aangesloten is - Vertegenwoordiging van de gemeente en van de particulieren op de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET BOUWEN VAN SOCIALE WONINGEN VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Wijzigingen ;

na het punt ingeschreven op nr. 015 van de dagorde :

Geschillen - Besluit van 22.01.2009 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap - Annulatieverzoek voor het Grondwettelijk Hof - Toelating.

50-25.06.2009/A/002

Adoption du procès-verbal de sa séance du 28.05.2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Considérant que la séance de ce jour s'est écoulée sans observations concernant la rédaction de ce procès-verbal ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 28.05.2009.

Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 28.05.2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;

Overwegende dat de zitting van heden verlopen is zonder opmerkingen betreffende de opstelling van het proces-verbaal ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;

BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 28.05.2009 goed te keuren.

58-25.06.2009/A/003

Arrêté de police du Bourgmestre ordonnant l'interdiction d'accès par le public du restaurant "Le Jardin de Pékin" sis Parvis Sainte-Alix 32 à Woluwe-Saint-Pierre - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 133 et 135 § 2 ;

Vu l'arrêté de police du Bourgmestre pris en date du 17.06.2009 et ordonnant l'interdiction d'accès par le public du restaurant "Le Jardin de Pékin" sis parvis Sainte-Alix 32 à Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant qu'il s'agit d'une mesure ponctuelle de portée individuelle, expression du pouvoir d'exécution du Bourgmestre ;

PREND ACTE de l'arrêté de police du Bourgmestre pris en date du 17.06.2009 et ordonnant l'interdiction d'accès par le public du restaurant "Le Jardin de Pékin" sis parvis Sainte-Alix 32 à Woluwe-Saint-Pierre.

Politiebesluit van de Burgemeester houdende het ontzeggen van toegang voor het publiek tot het restaurant "Le Jardin de Pékin", gevestigd Sinte-Aleidisvoorplein 32 te Sint-Pieters-Woluwe - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 133 en 135 § 2 ;

Gelet op het politiebesluit van de Burgemeester, genomen op datum van 17.06.2009 en houdende het ontzeggen van toegang voor het publiek tot het restaurant "Le Jardin de Pékin", gevestigd Sinte-Aleidisvoorplein 32 te Sint-Pieters-Woluwe ;

Overwegende dat het een punctuele maatregel met afzonderlijke draagwijdte betreft die behoort tot de uitvoeringsmacht van de Burgemeester ;

NEEMT AKTE van het politiebesluit van de Burgemeester, genomen op datum van 17.06.2009 en houdende het ontzeggen van toegang voor het publiek tot het restaurant "Le Jardin de Pékin", gevestigd Sinte-Aleidisvoorplein 32 te Sint-Pieters-Woluwe.

Ordonnance de police temporaire du Collège des Bourgmestre et Echevins visant à interdire la fermeture du 22.06.2009 au 05.07.2009 inclus du tunnel "Tervueren" situé sous le square Montgomery - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu les principes de bonne gouvernance ;

PREND ACTE de l'ordonnance de police temporaire du Collège des Bourgmestre et Echevins prise en séance du 16.06.2009 et visant à interdire la fermeture du 22.06.2009 au 05.07.2009 inclus du tunnel "Tervueren" situé sous le square Montgomery, à savoir :

"LE COLLEGE,

DECIDE à l'unanimité, d'interdire à "Bruxelles-Mobilité - AED" de fermer du 22.06.2009 au 05.07.2009 inclus à toute circulation le tunnel "Tervueren" situé sous le square Montgomery dans l'axe de l'avenue de Tervueren."

Tijdelijke politieverordening van het College van Burgemeester en Schepenen met het oog op het verbod van de sluiting van 22.06.2009 tot en met 05.07.2009 van de tunnel "Tervuren" gelegen onder het Montgomeryplein - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de principes van het goed bestuur ;

NEEMT AKTE van de tijdelijke politieverordening van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in zitting van 16.06.2009 met het oog op het verbod van de sluiting van 22.06.2009 tot en met 05.07.2009 van de tunnel "Tervuren" gelegen onder het Montgomeryplein, met name :

"HET COLLEGE,

BESLUIT eenparig, "Brussel-Mobiliteit - BUV" te verbieden de tunnel "Tervuren" gelegen onder het Montgomeryplein in de as van de Tervurenlaan voor alle verkeer af te sluiten van 22.06.2009 tot en met 05.07.2009."

 Mme P. de Bergeyck, Conseiller communal, entre en séance.

Mw. P. de Bergeyck, Gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

Ordonnance de police temporaire du Collège des Bourgmestre et Echevins relative à la circulation routière dans le cadre des travaux de prolongement de la ligne de tram 94 à hauteur du carrefour entre l'avenue de Tervueren et le boulevard du Souverain - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu les principes de bonne gouvernance ;

PREND ACTE de l'ordonnance de police temporaire du Collège des Bourgmestre et Echevins prise en séance du 25.06.2009 et relative à la circulation routière sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre dans le cadre des travaux de prolongement de la ligne de tram 94 à hauteur du carrefour entre l'avenue de Tervueren et le boulevard du Souverain, à savoir :

Article 1

La circulation de véhicules à moteur est interdite du lundi 06.07.2009 au vendredi 28.08.2009 à l'entrée de l'avenue de Tervueren sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre à la hauteur du carrefour des Quatre-Bras en direction du centre-ville ;

Article 2

Les automobilistes venant de l'extérieur de Bruxelles seront invités à emprunter le RO, la E411 et le viaduc

58-25.06.2009/A/004

58-25.06.2009/A/005

Herrmann-Debroux ou l'E40 pour entrer dans la ville.

Tijdelijke politieverordening van het College van Burgemeester en Schepenen betreffende het wegverkeer in het kader van de verlengingswerken van tramlijn 94 ter hoogte van het kruispunt tussen Tervurenlaan en Vorstlaan - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de principes van het goed bestuur ;

NEEMT AKTE van de tijdelijke politieverordening van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in zitting van 25.06.2009 en betreffende het wegverkeer op het territorium van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe in het kader van de verlengingswerken van tramlijn 94 ter hoogte van het kruispunt tussen de Tervurenlaan en de Vorstlaan, met name :

Artikel 1

Het verkeer is voor gemotoriseerde voertuigen verboden van maandag 06.07.2009 tot vrijdag 28.08.2009 aan de ingang van de Tervurenlaan op het territorium van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ter hoogte van het Vierarmen-kruispunt in de richting van het stadscentrum ;

Artikel 2

De bestuurders van gemotoriseerde voertuigen die van buiten Brussel komen, zullen verzocht worden om via de Ring R0, de E411 en de viaduct Herrmann-Debroux of de E40 de stad in te rijden.

Problématique de la circulation aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National - Modification des procédures d'approche vers la piste 02 - Motion du 16.06.2009 du Collège des Bourgmestres et Echevins de la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Problématique de la circulation aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National - Modification des procédures d'approche vers la piste 02 - Motion du 16.06.2009 du Collège des Bourgmestres et Echevins de la commune de Woluwe-Saint-Pierre" et inscrit en urgence à l'ordre du jour de la présente séance à la demande du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

PREND ACTE de la motion suivante inscrite en urgence à l'ordre du jour de la présente séance à la demande du Collège des Bourgmestres et Echevins :

"Problématique de la circulation aérienne à l'aéroport de Bruxelles-National - Modification des procédures d'approche vers la piste 02 - Motion du 16.06.2009 du Collège des Bourgmestres et Echevins de la commune de Woluwe-Saint-Pierre

LE COLLEGE,

Considérant que, depuis un bon mois, d'importantes modifications des procédures d'approche vers la piste 02 semblent avoir été mises en service par BELGOCONTROL sans aucune concertation, ni au sein du gouvernement fédéral, ni des régions ni des communes concernées en premier lieu par de telles adaptations ;

Considérant qu'ainsi, les avions en approche finale vers le seuil de la piste d'atterrissage 02 arrivent de plus en plus par l'est, soit par Grez-Doiceau, Wavre, Chaumont-Gistoux, Rixensart, Lasne et La Hulpe, à une altitude très basse, engendrant de ce fait de nouvelles nuisances à des personnes - jusque là - peu survolées ;

RAPPELLE au Secrétaire d'Etat à la Mobilité du Gouvernement fédéral que BELGOCONTROL et Brussels Airport continuent à évoquer une politique de dispersion et un plan de dispersion, alors que l'accord du Gouvernement fédéral du 19.12.2008 admet de fait l'abandon de tout plan de dispersion et du principe de la dispersion, pour tendre vers une répartition équilibrée et surtout équitable. Cette modification importante du couloir d'approche vers la piste 02, qui se fait donc dorénavant sur une nouvelle partie du Brabant wallon, n'est pas acceptable car elle est illégale : elle n'a pas été entérinée par le Gouvernement fédéral, ni par les experts désignés par les Vice-Premiers Ministres ;

CONSTATE également que l'Etat belge reste toujours en défaut d'appliquer strictement certaines décisions de justice, dont notamment l'arrêt de la Cour d'Appel de Bruxelles du 17.03.2005, confirmé par la Cour de Cassation le 14.09.2008, que les valeurs de composantes de vent arrière sur la piste 25 n'ont pas été remontées à leur niveau historique, que la piste 02 est utilisée de façon excessive, illicite et abusive comme le stipule l'arrêt de la Cour d'Appel du 17.03.2005 par des anticipations dans sa mise en service, lesquelles reposent sur des prévisions météo basées sur des estimations non fiables ;

PROTESTE énergiquement contre ces pratiques qui ont pour effet de tripler l'utilisation de la piste secondaire d'atterrissage 02 et qui ne respectent pas toutes les décisions de justice ;

DECIDE à l'unanimité, pour ces raisons, d'enjoindre le Secrétaire d'Etat à la Mobilité du Gouvernement fédéral de cesser ces abus manifestes dans les mises en service de la piste 02 ainsi que d'arrêter les nouvelles approches par Grez-Doiceau, Wavre, Chaumont-Gistoux, Rixensart, Lasne et La Hulpe à une altitude très basse."

50-25.06.2009/A/006

Problematiek van het luchtverkeer in de luchthaven Brussel-Nationaal - Wijziging van de naderingsprocedures naar baan 02 - Motie van 16.06.2009 van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Problematiek van het luchtverkeer in de luchthaven Brussel-Nationaal - Wijziging van de naderingsprocedures naar baan 02 - Motie van 16.06.2009 van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe" en dringend ingeschreven op de dagorde van deze zitting op verzoek van het College van Burgemeester en Schepenen ;

NEEMT AKTE van de volgende motie dringend ingeschreven op de dagorde van deze zitting op verzoek van het College van Burgemeester en Schepenen :

"Problematiek van het luchtverkeer in de luchthaven Brussel-Nationaal - Wijziging van de naderingsprocedures naar baan 02 - Motie van 16.06.2009 van het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe

HET COLLEGE,

Overwegende dat belangrijke wijzigingen van de naderingsprocedures naar baan 02 nu al ruim een maand geleden blijken te zijn ingevoerd door BELGOCONTROL zonder enig overleg, noch met de federale overheid, noch met de gewesten of gemeenten die rechtstreeks geraakt worden door dergelijke aanpassingen ;

Overwegende dat vliegtuigen, die hun nadering inzetten van baan 02, meer en meer uit het oosten komen, namelijk over Grez-Doiceau, Waver, Chaumont-Gistoux, Rixensart, Lasne en Terhulpen, op zeer lage hoogte, en op die manier nieuwe hinder veroorzaken aan personen die - tot dan toe - nog maar weinig werden overvlogen ;

HERINNERT de Staatssecretaris voor Mobiliteit van de Federale Regering eraan dat BELGOCONTROL en Brussels Airport nog steeds oproepen tot een politiek van spreiding en een spreidingsplan, terwijl het akkoord van de federale regering van 19.12.2008 feitelijk afstand doet van elk spreidingsplan en het principe van de spreiding zelf, om te neigen naar een evenwichtige en vooral rechtvaardige verdeling. Deze belangrijke wijziging van de vluchtcorridor naar baan 02, voortaan dus boven een nieuw gebied in Waals Brabant, is onaanvaardbaar want onwettelijk : zij is niet bekrachtigd door de federale regering, noch door de experts aangewezen door de Vice-Eerste Ministers ;

STELT eveneens VAST dat de Belgische Staat nog steeds in gebreke blijft wat betreft de toepassing van bepaalde juridische beslissingen, onder meer het arrest van het Hof van Beroep van Brussel van 17.03.2005, bevestigd door het Hof van Cassatie van 14.09.2008, dat de componentwaarden van de rugwind op baan 25 niet tot hun historisch niveau zijn hersteld, dat baan 02 overgebruikt wordt, op onwettige en overmatige wijze, zoals het arrest van het Hof van Beroep van 17.03.2005 stipuleert, door vooruitzichten op haar ingebruikname voortbouwend op weersvoorspellingen gebaseerd op onbetrouwbare schattingen ;

PROTESTEERT met klem tegen deze praktijken die als gevolg hebben dat het gebruik van de secundaire landingsbaan 02 verdrievoudigd wordt en die geen rekening houden met alle gerechtelijke uitspraken ;

BESLUIT eenparig, om deze redenen, de Staatssecretaris voor Mobiliteit van de Federale Regering te gelasten om deze manifeste misbruiken in de indienstelling van baan 02 te laten ophouden, evenals het overvliegen van Grez-Doiceau, Waver, Chaumont-Gistoux, Rixensart, Lasne en Terhulpen op zeer lage hoogte te laten stoppen."

Budget de l'exercice 2009 - Modifications 1 et 2

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 18.12.2008 arrêtant le budget communal de l'exercice 2009 ;

Vu la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24.03.2009 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 18.12.2008 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2009 ;

Considérant la nécessité de modifier le budget de l'exercice 2009 dans le but de permettre également l'inscription, tant en recettes qu'en dépenses, des crédits relatifs aux diverses opérations particulières, dont les principales sont les suivantes :

Service ordinaire - Recettes

- Fourniture de repas scolaires avec intervention financière correspondante des parents (R = D) ;
- Intervention des Communautés pour les frais de déplacement du personnel enseignant (100 %) ... ;
- Budgétisation ou actualisation de différents subsides : formations sportives, accueil extrascolaire, ... ;
- Recette de transfert de l'actif net de l'A.S.B.L. "Wolu J" suite à sa dissolution ;

Service ordinaire - Dépenses

- Augmentation de certaines dépenses de fonctionnement : conteneurs déchetterie (solde 2008), chauffage,

47-25.06.2009/A/007

fournitures pour la voirie ... ;

- Diminution de la dotation communale en faveur du C.P.A.S. suite à l'intégration du résultat positif du compte budgétaire de l'exercice 2008 du Centre Public d'Action Sociale ;
- Nouvelle répartition ou majoration de subsides communaux alloués à certaines associations ;
- Adaptation de la contribution communale au déficit de la zone de police 5343 Montgomery ;
- Inscription complémentaire de crédits relatifs à diverses non-valeurs et remboursements ;

Service extraordinaire - Recettes

- Nouveaux emprunts et prélèvements sur Fonds de Réserves Extraordinaires destinés au financement de la MB. 02-2009 ;
- Subsides pour investissements spécifiques ;

Service extraordinaire - Dépenses

- Dépenses principales :

- Patrimoine privé - Bâtiment "Auberge des Maïeurs" : Etude pour la restauration et la reconstruction partielle du bâtiment suite à un incendie ;
- Police - Acquisition et mise en oeuvre d'un réseau de capture, de transmission par ondes hertziennes et de visualisation d'images filmées sur la voie publique au sein de la zone de police 5343 Montgomery ;
- Quartier du Centre - rue François Gay : Travaux de réfection complète de la voirie ;
- Enseignement primaire - Ecole de Stockel : Travaux de réfection de la toiture et d'isolation de la dalle de sol ;
- Bibliothèque néerlandophone - Construction d'une nouvelle bibliothèque - Etude complémentaire pour construction basse-énergie ou passive ;
- Hôtel communal - Extension - Parachèvement des locaux et travaux connexes - Décompte - Complément ;
- Quartier du Centre - Réaménagement de la voirie de l'avenue Capitaine Piret et de la rue J. G. Eggericx - Complément ;
- Zones 30 : Création, aménagements de voirie et améliorations diverses - Programme 2009 - Travaux d'asphaltage - Complément ;
- Centre sportif : Salle omnisports, salle polyvalente et divers locaux : Renouvellement des châssis (sécurité) - Complément ;

- Dépenses effectuées en application de l'article 249 de la nouvelle loi communale :

- Patrimoine privé - Bâtiment "Auberge des Maïeurs" - Acquisition et montage d'un échafaudage et d'une couverture de bâtiment ;
- Informatique - Réparation et mise en conformité du réseau de fibre optique ;
- Crèches communales - Achat de matériel pour sécuriser les accès ;
- Crèches communales - Crèche francophone "Les Coccinelles" - Remplacement d'un réfrigérateur à usage médical ;
- Crèches communales - Crèche francophone de Stockel - Remplacement d'un réfrigérateur à usage médical ;

- Mises en réserve de diverses recettes ordinaires et extraordinaires ;

Considérant la nécessité d'apporter également d'autres modifications mineures aux services ordinaire et extraordinaire du budget précité ;

Vu les articles 1-3°, 12, 15 et 16 de l'arrêté royal du 02.08.1990 portant le règlement général de la comptabilité communale ;

Vu, plus précisément, les dispositions de l'article 15 de l'arrêté royal précité soumettant les modifications budgétaires aux mêmes dispositions que celles applicables au budget, ainsi que les dispositions contenues à l'article 16 rendant obligatoire l'inscription, dans les modifications budgétaires, des crédits nécessaires pour couvrir les dépenses effectuées en vertu de l'article 249 de la nouvelle loi communale et celles effectuées par prélèvement d'office, ainsi que des crédits budgétaires afférents à des recettes imprévues ;

Vu l'avis favorable rendu en date du 16.06.2009 par la Commission instituée par lesdits articles 12 et 15 de l'arrêté royal du 02.08.1990 relativement auxdites modifications budgétaires ;

Vu le projet de modifications budgétaires 1 et 2 de l'exercice 2009 établi par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 16.06.2009 ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier les services ordinaire et extraordinaire du budget de la commune pour l'exercice 2009 et d'arrêter les nouveaux résultats aux montants figurant aux tableaux ci-après :

SERVICE ORDINAIRE - BALANCE DES RECETTES ET DEPENSES

		RECETTES	DEPENSES		SOLDE
1.-	<u>Exercice propre</u> (*)				
	Budget initial ou				

	précédente modification	61.760.262,22	61.728.278,37	+	31.983,85
	Augmentations	250.147,82	1.647.184,41	-	1.397.036,59
	Diminutions	121.896,67	1.513.465,20	+	1.391.568,53
	Nouveau résultat	61.888.513,37	61.861.997,58	+	26.515,79
2.-	<u>Exercices antérieurs</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	4.818.126,47	0,00	+	4.818.126,47
	Augmentations	0,00	0,00		0,00
	Diminutions	0,00	0,00		0,00
	Nouveau résultat	4.818.126,47	0,00	+	4.818.126,47
3.-	<u>Résultat général</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	66.578.388,69	61.728.278,37	+	4.850.110,32
	Nouveau résultat	66.706.639,84	61.861.997,58	+	4.844.642,26

(*) y compris recettes et dépenses de prélèvements

SERVICE EXTRAORDINAIRE - BALANCE DES RECETTES ET DEPENSES

		RECETTES	DEPENSES		SOLDE
1.-	<u>Exercice propre</u> (*)				
	Budget initial ou				
	précédente modification	7.978.875,00	7.978.875,00		0,00
	Augmentations	2.702.330,00	2.345.570,02	+	356.759,98
	Diminutions	426.000,00	59.000,00	-	367.000,00
	Nouveau résultat	10.255.205,00	10.265.445,02	-	10.240,02
2.-	<u>Exercices antérieurs</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	2.663.136,92	0,00	+	2.663.136,92
	Augmentations	0,00	0,00		0,00
	Diminutions	0,00	0,00		0,00
	Nouveau résultat	2.663.136,92	0,00	+	2.663.136,92
3.-	<u>Résultat général</u>				
	Budget initial ou				
	précédente modification	10.642.011,92	7.978.875,00	+	2.663.136,92
	Nouveau résultat	12.918.341,92	10.265.445,02	+	2.652.896,90

(*) y compris recettes et dépenses de prélèvements.

Begroting van het dienstjaar 2009 - Wijzigingen 1 en 2

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 18.12.2008 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2009 ;

Gelet op de brief van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24.03.2009 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 18.12.2008 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2009 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2009 dient gewijzigd te worden teneinde, in ontvangsten en in uitgaven, begrotingskredieten met betrekking tot diverse bijzondere verrichtingen te kunnen inschrijven, waaronder voornamelijk :

Gewone dienst - Ontvangsten

- Levering van schoolmaaltijden met overeenkomstige financiële tussenkomst van de ouders (O = U) ;
- Tussenkomst van de Gemeenschappen voor de verplaatsingskosten van het onderwijzend personeel (100 %) ... ;
- Budgettering of verwezenlijking van verscheidene toelagen : sportopleidingen, buitenschoolse opvang, ... ;
- Ontvangstoverdracht van het netto actief van de V.Z.W. "Wolu J" ingevolge haar ontbinding ;

Gewone dienst - Uitgaven

- Verhoging van bepaalde werkingskosten : containers containerpark (saldo 2008), verwarmingskosten, levering van materiaal voor de wegen, ... ;
- Vermindering van de gemeentelijke dotatie aan het O.C.M.W. ten gevolge van de opneming van het batig resultaat van de begrotingsrekening van het dienstjaar 2008 van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk

Welzijn ;

- Hervreiding of verhoging van de gemeentetoelagen toegekend aan bepaalde verenigingen ;
- Aanpassing van de gemeentelijke bijdrage in het tekort van de politiezone 5343 Montgomery ;
- Aanvullende inschrijvingen van kredieten betreffende diverse onwaarden en terugbetalingen ;

Buitengewone dienst - Ontvangsten

- Nieuwe leningen en overboekingen uit Buitengewone Reservefondsen bestemd voor de financiering van de BW. 02-2009 ;
- Subsidies voor specifieke investeringen ;

Buitengewone dienst - Uitgaven

- Voornaamste investeringen :

- Privé patrimonium - Gebouw "Auberge des Maieurs" : Studie voor de restauratie en de gedeeltelijke reconstructie van het gebouw ingevolge een brand ;
- Politie - Aankoop en inwerkingstelling van een netwerk voor de ontvangst, de verzending door middel van hertzgolven en de visualisatie van op de openbare weg gefilmde beelden binnen de politiezone 5343 Montgomery ;
- Centrumwijk - François Gaystraat : Volledige herstelling van het wegennet ;
- Lager onderwijs - School van Stokkel - Renovatiewerken van het dak en isolatiewerken van de vloer ;
- Nederlandstalige bibliotheek - Bouw van een nieuwe bibliotheek - Bijkomende studieopdracht voor laagenergetische bouw of passiefbouw ;
- Gemeentehuis - Uitbreiding - Voltooiing van de lokalen en de daarmee gepaard gaande werken - Rekening - Complement ;
- Centrumwijk - Heraanleg van de wegen : Kapitein Piretlaan en J. G. Eggericxstraat - Complement ;
- Zones 30 : aanleg, aanpassing van de wegen en aanbrengen van diverse verbeteringen - Programma 2009 Asfalteringswerken - Complement ;
- Sportcentrum - Sporthal, multifunctionele zaal en diverse lokalen : Vernieuwing van de ramen (veiligheid) - Complement ;
- Uitgaven verricht met toepassing van artikel 249 van de nieuwe gemeentewet :
 - Privé-patrimonium - Gebouw "Auberge des Maieurs" - Aanschaffing en opbouw van een bouwsteiger en een dakbedekking ;
 - Informatica : Herstelling en het in overeenstemming brengen van het netwerk van optische glasvezel ;
 - Gemeentelijke crèches - Aankoop van materieel voor de beveiliging van toegangen ;
 - Gemeentelijke crèches - Franstalige Crèche "Les Coccinelles" - Vervanging van een koelkast voor medisch gebruik ;
 - Gemeentelijke crèches - Franstalige Crèche van Stokkel - Vervanging van een koelkast voor medisch gebruik ;
- Reserveaanleg van diverse gewone en buitengewone ontvangsten ;

Overwegende dat het nodig is nog andere minder belangrijke wijzigingen aan de gewone en de buitengewone dienst van voornoemde begroting aan te brengen ;

Gelet op de artikels 1-3°, 12, 15 en 16 van het koninklijk besluit van 02.08.1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit ;

Gelet, in het bijzonder, op de bepalingen van artikel 15 van voornoemd koninklijk besluit waarbij de begrotingswijzigingen aan dezelfde procedures worden onderworpen als deze toepasselijk voor de begroting, evenals de beschikkingen vervat in artikel 16 waarbij de inschrijving in de begrotingswijzigingen van de begrotingskredieten die noodzakelijk zijn voor het dekken van krachtens artikel 249 van de nieuwe gemeentewet verrichte uitgaven, maar ook de ambtshalve opgenomen uitgaven, evenals de begrotingskredieten die betrekking hebben op onvoorziene ontvangsten, verplicht wordt gemaakt ;

Gelet op het gunstig advies door de Commissie op datum van 16.06.2009 uitgebracht, ingesteld door de eerder vernoemde artikels 12 en 15 van het koninklijk besluit van 02.08.1990 met betrekking tot de voornoemde begrotingswijzigingen ;

Gelet op het ontwerp van begrotingswijzigingen 1 en 2 van het dienstjaar 2009 opgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen van 16.06.2009 ;

BESLUIT eenparig, de gewone en de buitengewone dienst van de gemeentebegroting voor het dienstjaar 2009 te wijzigen en de nieuwe resultaten vast te stellen op de bedragen hernomen in de hiernavolgende tabellen :

GEWONE DIENST - BALANS VAN DE ONTVANGSTEN EN DE UITGAVEN

		ONTVANGSTEN	UITGAVEN		SALDO
1.-	<u>Eigen dienstjaar</u> (*)				

	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	61.760.262,22	61.728.278,37	+	31.983,85
	Verhogingen	250.147,82	1.647.184,41	-	1.397.036,59
	Verminderings	121.896,67	1.513.465,20	+	1.391.568,53
	Nieuw resultaat	61.888.513,37	61.861.997,58	+	26.515,79
2.-	<u>Vorige dienstjaren</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	4.818.126,47	0,00	+	4.818.126,47
	Verhogingen	0,00	0,00		0,00
	Verminderings	0,00	0,00		0,00
	Nieuw resultaat	4.818.126,47	0,00	+	4.818.126,47
3.-	<u>Algemeen resultaat</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	66.578.388,69	61.728.278,37	+	4.850.110,32
	Nieuw resultaat	66.706.639,84	61.861.997,58	+	4.844.642,26

(*) Inclusief overboekingsontvangsten en -uitgaven

BUITENGEWONE DIENST - BALANS VAN DE ONTVANGSTEN EN DE UITGAVEN

		ONTVANGSTEN	UITGAVEN		SALDO
1.-	<u>Eigen dienstjaar (*)</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	7.978.875,00	7.978.875,00		0,00
	Verhogingen	2.702.330,00	2.345.570,02	+	356.759,98
	Verminderings	426.000,00	59.000,00	-	367.000,00
	Nieuw resultaat	10.255.205,00	10.265.445,02	-	10.240,02
2.-	<u>Vorige dienstjaren</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	2.663.136,92	0,00	+	2.663.136,92
	Verhogingen	0,00	0,00		0,00
	Verminderings	0,00	0,00		0,00
	Nieuw resultaat	2.663.136,92	0,00	+	2.663.136,92
3.-	<u>Algemeen resultaat</u>				
	Basisbegroting of				
	vorige wijziging	10.642.011,92	7.978.875,00	+	2.663.136,92
	Nieuw resultaat	12.918.341,92	10.265.445,02	+	2.652.896,90

(*) Inclusief overboekingsontvangsten en -uitgaven.

Ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Organisation par la commune de réunions de travail, de commissions, de fêtes, ... - Débours - Exercice 2008 - Prise de connaissance

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la circulaire du 23.03.2006 de la Région de Bruxelles-Capitale concernant ladite ordonnance du 12.01.2006 ;

Vu notamment le point IV.b. "Frais de représentation" de ladite circulaire qui précise les éléments suivants : "Si la commune souhaite inviter les dirigeants d'une ville jumelée ou si le collège organise un repas pour discuter avec les représentants d'une autorité supérieure, ce n'est pas le mandataire individuel, mais la commune qui prend l'initiative et paie les frais. Il ne s'agit pas alors de frais de représentation, ni de frais de fonctionnement, ni d'avantages de toute nature pour les mandataires. Il en va de même, par exemple, pour un déjeuner de travail frugal servi à l'issue d'une réunion interne. Dans une optique de transparence complète, ces débours doivent être communiqués au Conseil communal ou à l'organe correspondant." ;

PREND CONNAISSANCE, dans le cadre de l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois et de sa circulaire d'application du 23.03.2006, des débours ci-après supportés pour l'exercice 2008 par la commune de Woluwe-Saint-Pierre et relatifs à l'organisation par la seule commune de réunions de travail internes et externes, de commissions de concertation, de fêtes, ... :

1.- par caisse de menues dépenses :

Date	Référence délibération	Service concerné	Article budgétaire	Objet	Fournisseur	Montant EUR
22.01.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion spéciale du C.B.E.	La Mie d'Ari	64,00
24.01.2008	62-27.12.2007/B/020	Emploi	8510/123-48	Réunion de travail dans le cadre du projet "implantation d'un programme de mentorat d'affaires"	La Mie d'Ari	162,00
05.02.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre M. Draps et Mme Andries du journal "Le Soir" concernant la problématique de l'école islamique avenue de Tervueren	Al Piccolo Mondo	132,60
14.02.2008	87-12.02.2008/B/083	Urbanisme	9300/123-02	Commission de concertation	Traiteur Pandin	307,00
15.02.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion spéciale du C.B.E.	S.A. Rob	188,85
21.02.2008	20-10.03.2008/B/015	Finances	1040/123-02	Déjeuner de travail entre M. Laes et le personnel des Finances dans le cadre de l'examen des dossiers du service	Pasta e Pizza OLIO E OLIVA S.P.R.L. Genmin	320,00
21.02.2008	20-10.03.2008/B/014	Travaux Publics	1010/123-02	Déjeuner de travail entre M. Draps, M. Dupont (éco-conseiller) et l'échevin des Travaux Publics d'Uccle concernant la propreté publique	Restaurant Medicis S.P.R.L. Semper Compagnie	125,00
26.02.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion spéciale du C.B.E.	S.A. Rob	154,55
06.03.2008	87-12.02.2008/B/083	Urbanisme	9300/123-02	Commission de concertation	Traiteur Pandin	318,00
07.03.2008	64-18.02.2008/B/045	Culture	7671/123-16	Collations diverses dans le cadre du 10ème anniversaire du Prix "Ado-Lisant"	Ets. Fr. Colruyt S.A.	140,98
18.03.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	S.A. Rob	202,80
10.04.2008	87-12.02.2008/B/083	Urbanisme	9300/123-02	Commission de concertation	Traiteur Pandin	334,50
16.04.2008	20-21.04.2008/B/011	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre Mme Claeys et Mme Loix concernant la	Le Via Veneto	43,00

				communication relationnelle (debriefing enquête)		
21.04.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre Mme Claeys, Mme de Spirlet, M. Harmel et Mme Goethals concernant la collaboration Affaires sociales - C.P.A.S. - 3ème Age	S.A. Rob	14,05
22.04.2008	56-08.04.2008/B/067	Culture	7671/123-16	Collations pour la réunion du Comité des Usagers de la bibliothèque francophone	Ets. Fr. Colruyt S.A.	14,04
29.04.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	S.A. Rob	154,99
09.05.2008	20-29.04.2008/B/006	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre M. Draps, Mme d'Ursel et Mme Vaeye dans le cadre du réaménagement des bureaux du service Population et de la problématique du personnel affecté à ce service	Restaurant Medicis S.P.R.L. Semper Compagnie	152,00
13.05.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	S.A. Rob	154,80
15.05.2008	87-12.02.2008/B/083	Urbanisme	9300/123-02	Commission de concertation	Traiteur Pandin	295,00
19.05.2008	64-13.05.2008/B/014	Autorité communale	8790/123-16	Participation du C.B.E. à l'opération "Dring Dring" - Semaine du vélo à Bruxelles du 18 au 23.05.2008	Boulangerie Seghers	24,75
21.05.2008	20-19.05.2008/B/016	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail avec M. de Patoul, Mme Heerman, coordinatrice pédagogique, Mme Persoons et M. Verhaever, professeurs au Centre scolaire Eddy MERCKX	Brasserie Restaurant De l'Un à l'Autre	70,50
27.05.2008	56-13.05.2008/B/065	Culture	7671/123-16	Déjeuner de travail entre les membres de la bibliothèque	Pâtisserie Goossens	115,25

				francophone		
03.06.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	S.A. Rob	173,67
05.06.2008	64-26.05.2008/B/004	Fêtes et manifestations	7630/123-16	Inauguration du nouveau commissariat de police de la division WSP de la Zone 5343 Montgomery - Pains surprises	Pâtisserie Goossens	212,50
17.06.2008	20-16.06.2008/B/007	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre M. Draps et M. Simon dans le cadre de la mise en oeuvre d'une réflexion sur l'avenir à moyen terme du fonctionnement interne du service des Travaux Publics	Restaurant Medicis S.P.R.L. Semper Compagnie	104,00
20.06.2008	20-16.06.2008/B/009	Fêtes et manifestations	7630/123-16	Remerciements aux ouvriers communaux qui ont travaillé à la rénovation du Cabinet du Bourgmestre (Pains surprises)	Pâtisserie Goossens	42,50
24.06.2008	20-23.06.2008/B/007	Emploi	1010/123-02	Déjeuner de travail entre M. De Keyser, des membres du service Emploi et des A.S.B.L. A.L.E. et R.A.E. pour la coordination de la politique de l'emploi	Brasserie des Etangs	206,60
24.06.2008	20-23.06.2008/B/006	Culture	1010/123-02	Déjeuner de travail entre Mme Dejonghe et MM. Thys et Schnitzler dans le cadre de la réalisation du livre "Op ontdekking door Mooi-Bos"	Restaurant De Daktuin	98,65
26.06.2008	87-12.02.2008/B/083	Urbanisme	9300/123-02	Commission de concertation	Fonteyne The Kitchen	241,00
20.07.2008	64-07.07.2008/B/022	Réception officielle	1050/123-16	Fête Nationale - Te Deum - Réception	Taverne S.P.R.L. Sainte-Alix	262,80
02.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne	198,00

		communale			The Kitchen	
09.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne The Kitchen	220,00
16.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre MM. Draps, De Keyser, Mme Claeys concernant le budget 2009	Fonteyne The Kitchen	71,00
18.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre MM. Draps et van Cranem concernant le budget 2009	Fonteyne The Kitchen	32,00
23.09.2008	56-08.04.2008/B/067	Culture	7671/123-16	Collations pour la réunion du Comité des Usagers de la bibliothèque francophone	Delhaize Group S.A.	34,96
30.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Petit-déjeuner de travail entre MM. Draps, de Patoul et Laes concernant le budget 2009	Pâtisserie Mahieu	7,05
07.10.2008	20-07.10.2008/B/104	Culture	7700/123-16	Déjeuner de travail entre M. van Cranem et les membres du jury du Prix des Arts de WSP 2008 dans le cadre de l'attribution dudit prix	Auberge des Maïeurs	400,00
11.10.2008	64-30.09.2008/B/028	Culture	7672/123-16	Bibliothèque néerlandophone - "Startmoment in het kader van de bibliotheekweek"	Makro	120,00
21.10.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne The Kitchen	273,00
23.10.2008	87-12.02.2008/B/083	Urbanisme	9300/123-02	Commission de concertation	Traiteur Pandin	295,00
29.10.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre MM. Draps et de Patoul concernant le budget 2009	Fonteyne The Kitchen	42,00
31.10.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Petit-déjeuner de travail entre MM. Draps, Laes et de Patoul concernant le budget 2009	Pâtisserie Mahieu	6,65
14.11.2008	64-05.11.2008/B/084	Culture	7671/123-16	Collation dans le cadre de l'Opération "Fureur de Lire	Pâtisserie Goossens	115,25

				2008" sur le thème "Evolution, révolution"		
17.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre MM. Draps et Laes et membres du personnel concernant le budget 2009	Fonteyne The Kitchen	80,00
18.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne The Kitchen	250,50
20.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Petit-déjeuner de travail entre les membres du CBE, MM. le Receveur et Simon concernant le budget 2009 (jus frais)	S.A. Rob	10,34
20.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Petit-déjeuner de travail entre les membres du C.B.E., MM. le Receveur et Simon concernant le budget 2009 (couques)	Pâtisserie Mahieu	29,10
24.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion spéciale du C.B.E. concernant le budget	Fonteyne The Kitchen	203,50
25.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne The Kitchen	210,00
27.11.2008	56-07.10.2008/B/097	Culture	7671/123-16	Bibliothèque du Chant d'Oiseau - Soirée de contes en section jeunesse (boissons)	GB	14,58
01.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail au Cabinet de M. Draps	Fonteyne The Kitchen	32,00
08.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Recette/ Finances	1210/123-02	Déjeuner de travail entre MM. Maervoet et Meurice et des représentants de la Région de BXL-CAP concernant l'examen du compte 2007 et des marchés publics	Restaurant Place to be S.P.R.L. Vepi Tomaca	145,50
09.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne The Kitchen	201,96

10.12.2008	56-08.04.2008/B/067	Culture	7671/123-16	Collations pour la réunion du Comité des Usagers de la bibliothèque francophone	Pâtisserie Goossens	71,50
11.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre M. Draps et M. Harmel	Fonteyne The Kitchen	40,00
16.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Réunion du C.B.E.	Fonteyne The Kitchen	220,32
23.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Autorité communale	1010/123-02	Déjeuner de travail entre MM. Draps, De Keyser et Mme Claeys	Restaurant Medicis S.P.R.L. Semper Compagnie	132,00
					TOTAL	8.286,59

2.- par bon de commande :

Date	Référence du bon de commande	Service concerné	Article budgétaire	Objet	Fournisseur	Montant EUR
14.05.2008	355/010VERC391	Enseignement	7900/123-16	Fête de la jeunesse laïque - Collations	La Mie d'Ari	400,00
11.04.2008	657/010VERC775	Secrétariat	1050/123-16	Cérémonie de remise de distinctions honorifiques aux membres du personnel communal - Collations	La Mie d'Ari	564,00
29.05.2008	992/010VERC1119	Secrétariat	1050/123-16	Octroi du titre de citoyen d'honneur de la commune de WSP à M. Vandenhaute, ancien échevin et bourgmestre - Collations	La Mie d'Ari	564,00
23.09.2008	1862/010VERC2135	Secrétariat	1310/123-16	Fête des pensionnés - Buffet pour le personnel communal pensionné	Traiteur Houbart	8.249,45
23.09.2008	1863/010VERC2138	Secrétariat	1310/123-16	Fête des pensionnés - Participation des membres du personnel communal - Collation	La Mie d'Ari	112,00
07.10.2008	2017/010VERC2317	Secrétariat	1310/123-16	Déjeuner de travail dans le cadre de la fête des pensionnés (débriefing 2009 - préparatifs 2010)	La Mie d'Ari	180,00
18.11.2008	2105/010VERC2420	Personnel	1040/123-02	Déjeuner de travail	La Mie d'Ari	40,00

		communal		entre les gardiens de parking et Mme Claeys dans le cadre d'une formation en communication relationnelle		
07.11.2008	2243/010VERC2572	Coordination des centres de quartier	1010/123-02	Déjeuner de travail concernant les principaux acteurs de la Cité de l'Amitié sous la présidence de Mme d'Ursel	La Mie d'Ari	80,00
21.11.2008	2285/010VERC2609	Coordination des centres de quartier	1010/123-02	Déjeuner de travail concernant les principaux acteurs de la Cité de l'Amitié sous la présidence de Mme d'Ursel	La Mie d'Ari	40,00
28.11.2008	2284/010VERC2596	Magasin communal	1370/123-16	Fête de Saint-Eloi - Buffet pour les ouvriers communaux	Traiteur Houbart	3.599,76
12.12.2008	2491/010VERC2841	Coordination des centres de quartier	1010/123-02	Déjeuner de travail concernant les principaux acteurs de la Cité de l'Amitié sous la présidence de Mme d'Ursel	La Mie d'Ari	40,00
12.2008	2496/010VERC2846	Réception officielle	1050/123-16	Fêtes de fin d'année et voeux de Nouvel an - Sandwichs pour le personnel communal	La Mie d'Ari	993,00
12.2008	2497/010VERC2880	Réception officielle	1050/123-16	Fêtes de fin d'année et voeux de Nouvel an - Tartes pour le personnel communal	Royal Bakkerij	287,00
					TOTAL	15.149,21

TOTAL GENERAL POUR L'ANNEE 2008 : 23.435,80 EUR

Ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Organisatie door de gemeente van werkvergaderingen, van commissies, van feesten, ... - Onkosten - Dienstjaar 2008 - Kennisneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;

Gelet op de omzendbrief van 23.03.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende deze ordonnantie van 12.01.2006 ;

Gelet met name op punt IV.b. "Representatiekosten" van voornoemde omzendbrief dat de volgende bepalingen treft : "Indien het niet de individuele mandataris is die het initiatief neemt, maar indien de gemeente

bijvoorbeeld de bestuurders van een zusterstad wenst uit te nodigen, of indien het College een maaltijd organiseert voor een bespreking met de vertegenwoordigers van een hogere overheid, dan valt dit niet onder de representatiekosten. Het is dan de gemeente die het initiatief neemt en de uitgave betaalt. Het betreft hier geen representatiekosten, geen werkingskosten, noch voordelen van alle aard voor de mandatarissen. Hetzelfde geldt voor bijvoorbeeld een bescheiden werklunch die geserveerd wordt tijdens een interne vergadering. Met het oog op een volledige transparantie dienen deze uitgaven wel meegedeeld te worden aan de gemeenteraad of het daarmee overeenstemmend orgaan." ;

NEEMT KENNIS, in het kader van de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen en van zijn toepassingsomzendbrief van 23.03.2006, van de hierna vermelde kosten gedragen door de gemeente Sint-Pieters-Woluwe voor het dienstjaar 2008 en met betrekking tot de organisatie door enkel de gemeente van interne en externe werkvergaderingen, van overlegcommissies, van feesten, ... :

1.- via kassa voor geringe uitgaven :

Datum	Referentie beraadslaging	Organiserende dienst	Begrotings- artikel	Voorwerp	Leverancier	Bedrag EUR
22.01.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente- overheid	1010/123-02	Speciale vergadering van het C.B.S.	La Mie d'Ari	64,00
24.01.2008	62-27.12.2007/B/020	Tewerkstelling	8510/123-48	Werklunch in het kader van het project "implantation d'un programme de mentorat d'affaires"	La Mie d'Ari	162,00
05.02.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente- overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhr. Draps en Mw. Andries van de krant "Le Soir" betreffende de problematiek rond de Islamitische school Tervurenlaan	Al Piccolo Mondo	132,60
14.02.2008	87-12.02.2008/B/083	Stedenbouw	9300/123-02	Overlegcommissie	Traiteur Pandin	307,00
15.02.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente- overheid	1010/123-02	Speciale vergadering van het C.B.S.	N.V. Rob	188,85
21.02.2008	20-10.03.2008/B/015	Financiën	1040/123-02	Werklunch tussen Dhr. Laes en het personeel van de Financiën in het kader van het onderzoek van de dossiers van de dienst	Pasta e Pizza OLIO E OLIVA B.V.B.A. Genmin	320,00
21.02.2008	20-10.03.2008/B/014	Openbare Werken	1010/123-02	Werklunch tussen Dhr. Draps, Dhr. Dupont (eco-raadgever) en de Schepen van Openbare Werken van Ukkel betreffende de openbare reinheid	Restaurant Medicis B.V.B.A. Semper Compagnie	125,00
26.02.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente- overheid	1010/123-02	Speciale vergadering van het C.B.S.	N.V. Rob	154,55

06.03.2008	87-12.02.2008/B/083	Stedenbouw	9300/123-02	Overlegcommissie	Traiteur Pandin	318,00
07.03.2008	64-18.02.2008/B/045	Cultuur	7671/123-16	Diverse hapjes in het kader van de 10de verjaardag van de Prijs "Ado-Lisant"	Ets. Fr. Colruyt N.V.	140,98
18.03.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	N.V. Rob	202,80
10.04.2008	87-12.02.2008/B/083	Stedenbouw	9300/123-02	Overlegcommissie	Traiteur Pandin	334,50
16.04.2008	20-21.04.2008/B/011	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Mw. Claeys en Mw. Loix betreffende de relatiecommunicatie (debriefing enquête)	Le Via Veneto	43,00
21.04.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Mw. Claeys, Mw. de Spirlet, Dhr. Harmel en Mw. Goethals betreffende de samenwerking Sociale Zaken - O.C.M.W. - 3de Leef tijd	N.V. Rob	14,05
22.04.2008	56-08.04.2008/B/067	Cultuur	7671/123-16	Hapjes voor het gebruikerscomité van de Franstalige bibliotheek	Ets. Fr. Colruyt N.V.	14,04
29.04.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	N.V. Rob	154,99
09.05.2008	20-29.04.2008/B/006	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhr. Draps, Mw. d'Ursel en Mw. Vaeye in het kader van de herinrichting van de kantoren van de Bevolking en de problematiek van het personeel toegewezen aan deze dienst	Restaurant Medicis B.V.B.A. Semper Compagnie	152,00
13.05.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	N.V. Rob	154,80
15.05.2008	87-12.02.2008/B/083	Stedenbouw	9300/123-02	Overlegcommissie	Traiteur Pandin	295,00
19.05.2008	64-13.05.2008/B/014 4	Gemeente-overheid	8790/123-16	Deelname van het C.B.S. aan de actie "Dring Dring" - Week van de fiets te Brussel van 18 tot 23.05.2008	Boulangerie Seghers	24,75
21.05.2008	20-19.05.2008/B/016	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch met Dhr. de Patoul,	Brasserie Restaurant	70,50

				Mw. Heerman, pedagogische coördinatrice, Mw. Persoons en Dhr. Verhaevert, leerkrachten van "Centre scolaire Eddy MERCKX"	De l'Un à l'Autre	
27.05.2008	56-13.05.2008/B/065	Cultuur	7671/123-16	Werkklunch onder de leden van de Franstalige bibliotheek	Pâtisserie Goossens	115,25
03.06.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	N.V. Rob	173,67
05.06.2008	64-26.05.2008/B/004	Feesten en ceremonies	7630/123-16	Feestelijke opening van het nieuw politie-commissariaat van de afdeling SPW van de Zone 5343 Montgomery - Verrassingsbroden	Pâtisserie Goossens	212,50
17.06.2008	20-16.06.2008/B/007	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werkklunch tussen Dhr. Draps en Dhr. Simon in het kader van de ontleding van bedenkingen over de toekomstige interne werking van de dienst Openbare Werken op middellange termijn	Restaurant Medicis B.V.B.A. Semper Compagnie	104,00
20.06.2008	20-16.06.2008/B/009 9	Feesten en ceremonies	7630/123-16	Bedankingen aan de gemeentewerklieden die gewerkt hebben aan de renovatie van het Kabinet van de Burgemeester (Verrassingsbroden)	Pâtisserie Goossens	42,50
24.06.2008	20-23.06.2008/B/007	Tewerkstelling	1010/123-02	Werkklunch tussen Dhr. De Keyser, de leden van de dienst Tewerkstelling en van de V.Z.W. P.W.A. en R.A.E. voor de coördinatie van het tewerkstellingsbeleid	Brasserie des Etangs	206,60
24.06.2008	20-23.06.2008/B/006	Cultuur	1010/123-02	Werkklunch tussen Mw. Dejonghe en Dhren Thys en Schnitzler in het kader van de verwezenlijking van	Restaurant De Daktuin	98,65

				het boek "Op ontdekking door Mooi-Bos"		
26.06.2008	87-12.02.2008/B/083	Stedenbouw	9300/123-02	Overlegcommissie	Fonteyne The Kitchen	241,00
20.07.2008	64-07.07.2008/B/022	Officiële receptie	1050/123-16	Nationale Feestdag - Te Deum - Receptie	Taverne B.V.B.A. Sainte-Alix	262,80
02.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	198,00
09.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	220,00
16.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhren Draps, De Keyser, Mw. Claeys betreffende de begroting 2009	Fonteyne The Kitchen	71,00
18.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhren Draps en van Cranem betreffende de begroting 2009	Fonteyne The Kitchen	32,00
23.09.2008	56-08.04.2008/B/067	Cultuur	7671/123-16	Hapjes voor het gebruikerscomité van de Franstalige bibliotheek	Delhaize Group S.A.	34,96
30.09.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Ontbijtlunch tussen Dhren Draps, de Patoul en Laes betreffende de begroting 2009	Pâtisserie Mahieu	7,05
07.10.2008	20-07.10.2008/B/104	Cultuur	7700/123-16	Werklunch tussen Dhr. van Cranem en de juryleden van de Kunstprijs van SPW 2008 in het kader van de toekenning van deze prijs	Auberge des Maieurs	400,00
11.10.2008	64-30.09.2008/B/028	Cultuur	7672/123-16	Nederlandstalige bibliotheek - Startmoment in het kader van de bibliotheekweek	Makro	120,00
21.10.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	273,00
23.10.2008	87-12.02.2008/B/083	Stedenbouw	9300/123-02	Overlegcommissie	Traiteur Pandin	295,00
29.10.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhren Draps en de Patoul betreffende de begroting 2009	Fonteyne The Kitchen	42,00
31.10.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Ontbijtlunch tussen Dhren Draps, Laes en de Patoul betreffende de begroting 2009	Pâtisserie Mahieu	6,65

14.11.2008	64-05.11.2008/B/084	Cultuur	7671/123-16	Hapjes in het kader van de actie "Fureur de Lire 2008" over het thema "Evolution, révolution"	Pâtisserie Goossens	115,25
17.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhren Draps en Laes en leden van het personeel betreffende de begroting 2009	Fonteyne The Kitchen	80,00
18.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	250,50
20.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Ontbijtlunch tussen de leden van het C.B.S., Dhren Ontvanger en Simon betreffende de begroting 2009 (vers fruitsap)	N.V. Rob	10,34
20.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Ontbijtlunch tussen de leden van het C.B.S., Dhren Ontvanger en Simon betreffende de begroting 2009 (ontbijtkoeken)	Pâtisserie Mahieu	29,10
24.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Speciale vergadering van het C.B.S. betreffende de begroting	Fonteyne The Kitchen	203,50
25.11.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	210,00
27.11.2008	56-07.10.2008/B/097	Cultuur	7671/123-16	Bibliotheek van Vogelzang - Sprookjesavond in de jeugdafdeling (dranken)	GB	14,58
01.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch op het Kabinet van Dhr. Draps	Fonteyne The Kitchen	32,00
08.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Ontvangers-kantoor/ Financiën	1210/123-02	Werklunch tussen Dhren Maervoet en Meurice en vertegenwoordigers van het BRUSS. HOOFDST. GEWEST betreffende het onderzoek van de rekening 2007 en de openbare opdrachten	Restaurant Place to be B.V.B.A. Vepi Tomaca	145,50
09.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	201,96
10.12.2008	56-08.04.2008/B/067	Cultuur	7671/123-16	Hapjes voor het	Pâtisserie	71,50

				gebruikerscomité van de Franstalige bibliotheek	Goossens	
11.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhren Draps en Harmel	Fonteyne The Kitchen	40,00
16.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Vergadering van het C.B.S.	Fonteyne The Kitchen	220,32
23.12.2008	20-14.01.2008/B/008	Gemeente-overheid	1010/123-02	Werklunch tussen Dhren Draps, De Keyser en Mw. Claeys	Restaurant Medicis S.P.R.L. Semper Compagnie	132,00
					TOTAAL	8.286,59

2.- via bestelbon :

Datum	Referentie van de bestelbon	Organiserende dienst	Begrotings-artikel	Voorwerp	Leverancier	Bedrag EUR
14.05.2008	355/010VERC391	Onderwijs	7900/123-16	Niet-confessioneel jeugdfeest - Hapjes	La Mie d'Ari	400,00
11.04.2008	657/010VERC775	Secretariaat	1050/123-16	Plichtigheid van uitreiking van eretekens aan de leden van het gemeentepersoneel - Hapjes	La Mie d'Ari	564,00
29.05.2008	992/010VERC1119	Secretariaat	1050/123-16	Toekenning van de titel van ereburger van de gemeente SPW aan Dhr. Vandenhaute, gewezen schepen en burgemeester - Hapjes	La Mie d'Ari	564,00
23.09.2008	1862/010VERC2135	Secretariaat	1310/123-16	Feest van de gepensioneerden - Buffet voor het gemeentelijk gepensioneerd personeel	Traiteur Houbart	8.249,45
23.09.2008	1863/010VERC2138	Secretariaat	1310/123-16	Feest van de gepensioneerden - Deelneming van de leden van het gemeentepersoneel - Hapjes	La Mie d'Ari	112,00
07.10.2008	2017/010VERC2317	Secretariaat	1310/123-16	Werklunch in het kader van het feest van de gepensioneerden (debriefing 2009 - voorbereidingen 2010)	La Mie d'Ari	180,00
18.11.2008	2105/010VERC2420	Gemeentepersoneel	1040/123-02	Werklunch tussen de parkeerwachters en Mw. Claeys in	La Mie d'Ari	40,00

				het kader van een vorming inzake relatie-communicatie		
07.11.2008	2243/010VERC2572	Coördinatie van de wijkcentra	1010/123-02	Werklunch betreffende de belangrijkste actoren van de Vriendschapswijk onder het voorzitterschap van Mw. d'Ursel	La Mie d'Ari	80,00
21.11.2008	2285/010VERC2609	Coördinatie van de wijkcentra	1010/123-02	Werklunch betreffende de belangrijkste actoren van de Vriendschapswijk onder het voorzitterschap van Mw. d'Ursel	La Mie d'Ari	40,00
28.11.2008	2284/010VERC2596	Gemeente-magazijn	1370/123-16	Feest van Sint-Elooi - Buffet voor de gemeentewerklui	Traiteur Houbart	3.599,76
12.12.2008	2491/010VERC2841	Coördinatie van de wijkcentra	1010/123-02	Werklunch betreffende de belangrijkste actoren van de Vriendschapswijk onder het voorzitterschap van Mw. d'Ursel	La Mie d'Ari	40,00
12.2008	2496/010VERC2846	Officiële receptie	1050/123-16	Eindejaarsfeesten en Nieuwjaarswensen - Sandwiches voor het gemeentepersoneel	La Mie d'Ari	993,00
12.2008	2497/010VERC2880	Officiële receptie	1050/123-16	Eindejaarsfeesten en Nieuwjaarswensen - Taarten voor het gemeentepersoneel	Royal Bakkerij	287,00
					TOTAAL	15.149,21

ALGEMEEN TOTAAL VOOR HET JAAR 2008 : 23.435,80 EUR

93-25.06.2009/A/009

Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée - S.C. BRUTELE - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et au sein des conseils d'administration - Remplacement ponctuel - Ratification de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.06.2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 09.05.2007 portant, entre autres, désignation de M. Willem DRAPS, bourgmestre, en qualité de représentant de la commune au sein des assemblées générales ordinaires et extraordinaires de la S.C. BRUTELE ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.06.2009 ;

DECIDE à l'unanimité, de ratifier la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.06.2009 portant, au scrutin secret, désignation de M. Damien DE KEYSER, échevin, en qualité de représentant de la commune au sein de l'assemblée générale ordinaire de la S.C. BRUTELE du vendredi 26.06.2009, en

remplacement de M. Willem DRAPS, représentant initialement désigné, empêché.

**Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is - C.V. BRUTELE -
 Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en op de raden van bestuur -
 Eenmalige vervanging - Bekrchtiging van de beraadslaging van het College van Burgemeester en
 Schepenen van 23.06.2009**

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 09.05.2007 waarbij, onder andere, overgegaan wordt tot de aanduiding van Dhr. Willem DRAPS, burgemeester, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone en buitengewone algemene vergaderingen van de C.V. BRUTELE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.06.2009 ;

BESLUIT eenparig, de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.06.2009 houdende, bij geheime stemming, aanstelling van Dhr. Damien DE KEYSER, schepenen, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente op de gewone algemene vergadering van de C.V. BRUTELE van vrijdag 26.06.2009, ter vervanging van Dhr. Willem DRAPS, initiaal aangestelde vertegenwoordiger, verhinderd, te bekrachtigen.

Sociétés immobilières de service public dans le domaine du logement social auxquelles la commune est associée - Représentation de la commune et des particuliers au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Modifications

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu ses délibérations des 09.05.2007, 23.04.2008, 18.12.2008 et 05.02.2009 portant, entre autres, désignation des représentants de la commune et des particuliers au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Considérant que les mandats de MM. Philippe de JAMBLINNE de MEUX, Jacques SALLE et Pascal LEFEVRE en tant que représentants de la commune ainsi que le mandat de M. Guy VANDERSMISSEN en tant que représentant des particuliers au sein du conseil d'administration de ladite société immobilière viennent à échéance à l'assemblée générale ordinaire de juin 2009 ;

Considérant qu'il paraît indiqué de procéder dans les meilleurs délais à la désignation, au maintien ou au renouvellement de nouveaux ou d'anciens représentants de la commune ou des particuliers au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

Considérant qu'aux scrutins secrets auxquels il est procédé les résultats suivants sont obtenus pour les mandats à conférer au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

Représentation de la commune : mandats de 3 ans renouvelables

Situation actuelle	Mandat	Résultats
M. Philippe de JAMBLINNE de MEUX (échéance 2009)	Administrateur	unanimité 26 voix sur 26
M. Jacques SALLE (échéance 2009)	Administrateur	unanimité 26 voix sur 26
M. Pascal LEFEVRE (échéance 2009)	Administrateur	unanimité 26 voix sur 26

Représentation des particuliers : mandat de 3 ans renouvelable

Situation actuelle	Mandat	Résultats
M. Guy VANDERSMISSEN (échéance 2009)	Administrateur	unanimité 26 voix sur 26

Sont désignées, maintenues, renouvelées et/ou remplacées en qualité de représentant de la commune au sein du conseil d'administration de la SOCIETE COOPERATIVE A RESPONSABILITE LIMITEE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE les personnes suivantes :

- M. Philippe de JAMBLINNE de MEUX,
- M. Jacques SALLE,

- M. Pascal LEFEVRE,

en renouvellement de leur mandat venant à échéance lors de l'assemblée générale ordinaire de cette année et pour un mandat venant à échéance lors de l'assemblée générale ordinaire de l'année 2012 ;

DECIDE à l'unanimité, de charger Mme Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, représentant de la commune au sein de l'assemblée générale ordinaire de la SOCIETE COOPERATIVE DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, de proposer à ladite assemblée la désignation, le maintien, la reconduction et/ou le remplacement en qualité de représentant des particuliers au sein du conseil d'administration de ladite société de la personne suivante :

- M. GUY VANDERSMISSEN,

en renouvellement de son mandat venant à échéance lors de l'assemblée générale ordinaire de cette année et pour un mandat venant à échéance lors de l'assemblée générale ordinaire de l'année 2012.

Immobilienvennootschappen van openbare dienst op het gebied van sociale huisvesting waarbij de gemeente aangesloten is - Vertegenwoordiging van de gemeente en van de particulieren op de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR HET BOUWEN VAN SOCIALE WONINGEN VAN SINT-PIETERS-WOLUWE - Wijzigingen

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslagingen van 09.05.2007, 23.04.2008, 18.12.2008 en 05.02.2009 waarbij, onder andere, overgegaan wordt tot de aanstelling van de vertegenwoordigers van de gemeente en van de particulieren binnen de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR SOCIALE WONINGBOUW VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Overwegende dat de mandaten van Dhr. Philippe de JAMBLINNE de MEUX, Jacques SALLE en Pascal LEFEVRE als vertegenwoordigers van de gemeente evenals het mandaat van Dhr. Guy VANDERSMISSEN als vertegenwoordiger van de particulieren binnen de raad van bestuur van deze vennootschap tijdens de gewone algemene vergadering van juni 2009 vervallen ;

Overwegende dat het aangewezen lijkt zo vlug mogelijk over te gaan tot de aanduiding, het behoud of de hernieuwing van nieuwe of gewezen vertegenwoordigers van de gemeente of van de particulieren binnen de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR SOCIALE WONINGBOUW VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 120 § 2 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

Overwegende dat bij de geheime stemmingen waartoe wordt overgegaan de volgende resultaten bekomen worden voor de mandaten toe te kennen binnen de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR SOCIALE WONINGBOUW VAN SINT-PIETERS-WOLUWE :

Vertegenwoordiging van de gemeente : mandaten van 3 jaar, hernieuwbaar

Huidige toestand	Mandaat	Resultaten
Dhr. Philippe de JAMBLINNE de MEUX (vervaldatum 2009)	Bestuurder	eenparig 26 stemmen op 26
Dhr. Jacques SALLE (vervaldatum 2009)	Bestuurder	eenparig 26 stemmen op 26
Dhr. Pascal LEFEVRE (vervaldatum 2009)	Bestuurder	eenparig 26 stemmen op 26

Vertegenwoordiging van de particulieren : mandaat van 3 jaar, hernieuwbaar

Huidige toestand	Mandaat	Resultaten
Dhr. Guy VANDERSMISSEN (vervaldatum 2009)	Bestuurder	eenparig 26 stemmen op 26

Worden aangeduid, gehandhaafd, hernieuwd en/of vervangen in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de gemeente binnen de raad van bestuur van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR SOCIALE WONINGBOUW VAN SINT-PIETERS-WOLUWE de volgende personen :

- Dhr. Philippe de JAMBLINNE de MEUX,
- Dhr. Jacques SALLE,
- Dhr. Pascal LEFEVRE,

ter hernieuwing van hun mandaat dat vervalt tijdens de gewone algemene vergadering van dit jaar en voor een mandaat dat vervalt tijdens de gewone algemene vergadering van het jaar 2012 ;

BESLUIT eenparig, Mw. Anne-Marie CLAEYS-MATTHYS, vertegenwoordiger van de gemeente binnen de gewone algemene vergadering van de SAMENWERKENDE MAATSCHAPPIJ MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID VOOR SOCIALE WONINGBOUW VAN SINT-PIETERS-WOLUWE, op te dragen om aan voornoemde vergadering een voorstel te doen inzake de aanduiding, het behoud, de hernieuwing en/of de vervanging in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de particulieren binnen de raad van bestuur van voornoemde maatschappij van de volgende persoon :

- Dhr. Guy VANDERSMISSEN,

ter hernieuwing van zijn mandaat dat vervalt tijdens de gewone algemene vergadering van dit jaar en voor een mandaat dat vervalt tijdens de gewone algemene vergadering van het jaar 2012.

Mobilier de bureau pour l'autorité communale, divers services de l'administration, l'enseignement technique, les bibliothèques francophones et les crèches communales - Fourniture - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il y a lieu de prévoir la fourniture de mobilier de bureau pour l'autorité communale, divers services de l'administration, l'enseignement technique, les bibliothèques francophones et les crèches communales au cours de l'année 2009 ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/087, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 25.915,00 EUR, hors T.V.A., soit 31.357,15 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, devis estimatif composé comme suit :

- lot 1 (autorité communale) : 8.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 2 (administration) : 10.580,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 3 (enseignement technique) : 2.470,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 4 (bibliothèques francophones) : 1.650,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 5 (crèches communales) : 3.215,00 EUR, hors T.V.A. ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits, d'une part, aux articles 1040/741-51 (travail 001), 7350/741-51 (travail 050) et 8440/741-51 (travail 082) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - budget de base et, d'autre part, aux articles 1010/741-51 (travail 104) et 7670/741-51 (travail 130) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - modification budgétaire 2 (MB. 02-2009) ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle des crédits nécessaires inscrits à cet effet en modification budgétaire 2 au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 (MB. 02-2009) :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la fourniture de mobilier de bureau pour l'autorité communale, divers services de l'administration, l'enseignement technique, les bibliothèques francophones et les crèches communales au cours de l'année 2009, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993 ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/087, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant global de 25.915,00 EUR, hors T.V.A., soit 31.357,15 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, devis estimatif composé comme suit :

- lot 1 (autorité communale) : 8.000,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 2 (administration) : 10.580,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 3 (enseignement technique) : 2.470,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 4 (bibliothèques francophones) : 1.650,00 EUR, hors T.V.A. ;
- lot 5 (crèches communales) : 3.215,00 EUR, hors T.V.A. ;

28-25.06.2009/A/011

3.- de financier la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Kantoormeubilair voor de gemeenteoverheid, verscheidene diensten van het bestuur, het technisch onderwijs, de Franstalige bibliotheken en de gemeentelijke kinderdagverblijven - Levering - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 tot wijziging van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van sommige koninklijke besluiten tot uitvoering van deze wet ;

Overwegende dat het nodig is de levering van kantoormeubilair voor de gemeenteoverheid, verscheidene diensten van het bestuur, het technisch onderwijs, de Franstalige bibliotheken en de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2009 te voorzien ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/087, de inventaris en de raming van een globaal bedrag van 25.915,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 31.357,15 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :

- perceel 1 (gemeenteoverheid) : 8.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 2 (bestuur) : 10.580,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 3 (technisch onderwijs) : 2.470,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 4 (Franstalige bibliotheken) : 1.650,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 5 (gemeentelijke kinderdagverblijven) : 3.215,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn, enerzijds, op artikels 1040/741-51 (werk 001), 7350/741-51 (werk 050) en 8440/741-51 (werk 082) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - basisbegroting en, anderzijds, op artikels 1010/741-51 (werk 104) en artikel 7670/741-51 (werk 130) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - begrotingswijziging 2 (BW. 02-2009) ;

BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de nodige kredieten terzake ingeschreven in de begrotingswijziging 2 op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 (BW. 02-2009) :

1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de levering van kantoormeubilair voor de gemeenteoverheid, verscheidene diensten van het bestuur, het technisch onderwijs, de Franstalige bibliotheken en de gemeentelijke kinderdagverblijven in de loop van het jaar 2009, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;

2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/087, de inventaris en de raming goed te keuren, raming van een globaal bedrag van 25.915,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 31.357,15 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :

- perceel 1 (gemeenteoverheid) : 8.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 2 (bestuur) : 10.580,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 3 (technisch onderwijs) : 2.470,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 4 (Franstalige bibliotheken) : 1.650,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- perceel 5 (gemeentelijke kinderdagverblijven) : 3.215,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise d'acte de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

PREND ACTE des délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés définis ci-après et passés par voie de procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) de la loi du 24.12.1993, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 67.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

DECIDE à l'unanimité, de financer les dépenses y relatives soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres :

1.- Cimetière - Travaux d'assainissement de la pelouse U

Devis estimatif : 32.136,00 EUR, hors T.V.A., soit 38.884,56 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 - Réf. 85-09.06.2009/B/050

Article budgétaire 8780/725-60 - Travail 2009-090 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 3.

2.- Magasin communal, parcs et plantations - Achat de machines et d'outillage divers

Devis estimatif : 41.290,00 EUR, hors T.V.A., soit 49.960,90 EUR, T.V.A. de 6 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 16.06.2009 - Réf. 28-16.06.2009/B/049

Articles budgétaires 1370/744-51 et 7660/744-51 - Travaux 2009-018 et 2009-069 - Financement par emprunt

Nombre de firmes consultées : 6.

Opdrachten van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Akteneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT AKTE van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdrachten, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2,

1°, a) van de wet van 24.12.1993, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 67.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de voormelde uitgaven te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere :

1.- Begraafplaats - Saneringswerken van het grasperk U

Raming : 32.136,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 38.884,56 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 - Ref. 85-09.06.2009/B/050

Begrotingsartikel 8780/725-60 - Werk 2009-090 - Financiering door afhouding op BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 3.

2.- Gemeentemagazijn, parken en plantsoenen - Aankoop van machines en divers gereedschap

Raming : 41.290,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 49.960,90 EUR, B.T.W. van 6 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 16.06.2009 - Ref. 28-16.06.2009/B/049

Begrotingsartikels 1370/744-51 en 7660/744-51 - Werken 2009-018 en 2009-069 - Financiering door lening

Aantal geraadpleegde firma's : 6.

Travaux subsidiés - Programme triennal d'investissement - Programme triennal de développement - Années 2007-2009 - Modification - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 234 alinéa 1 ;

Vu l'ordonnance du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public ;

Vu l'arrêté du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les modalités de présentation du programme triennal d'investissement visé à l'article 9 de l'ordonnance précitée du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public ;

Vu l'arrêté du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les initiatives d'intérêt régional susceptibles d'émerger à la dotation triennale de développement et les projets d'investissement susceptibles d'être subsidiés à taux majorés, en application des articles 14 et 28 de l'ordonnance précitée du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public ;

Vu l'arrêté du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la composition des dossiers de demande de subsides, la nature des pièces justificatives et la procédure d'octroi et de liquidation, en application de l'article 21 de l'ordonnance précitée du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public ;

Vu la décision du 21.12.2006 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant la répartition entre les communes de la dotation triennale d'investissement pour le triennat d'investissement 2007-2009, conformément au prescrit de l'ordonnance précitée du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public ;

Considérant que la dotation d'investissement allouée à la commune s'élève à 190.429,75 EUR pour le triennat 2007-2009 ;

Considérant que le taux de subside pour les travaux dans le cadre de l'utilisation rationnelle de l'énergie est fixé à 100 % ;

Vu la lettre du 25.05.2009 par laquelle le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale informe l'administration communale que le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a retenu les projets suivants dans le cadre de l'enveloppe "Utilisation rationnelle de l'énergie dans les bâtiments appartenant aux communes et aux C.P.A.S." :

N° DU PROJET	DESCRIPTION SUCCINCTE DU PROJET	ESTIMATION	SUBSIDE DEMANDE
101	Remplacement de chaudières à l'école du Chant d'Oiseau	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR
102	Isolation de la toiture et réalisation d'une couverture	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR

verte à l'école du Chant d'Oiseau		
-----------------------------------	--	--

DECIDE à l'unanimité, en application de l'ordonnance du 16.07.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à l'octroi de subsides destinés à encourager la réalisation d'investissements d'intérêt public, d'approuver la proposition de programme triennal d'investissement et de développement 2007-2009 composé comme suit :

N° DU PROJET	DESCRIPTION SUCCINCTE DU PROJET	ESTIMATION	SUBSIDE DEMANDE
10	avenue Père Damien, rue Fr. Gay (entre rue R. Thoreau et rue F. Poels), rue J. Vermeersch : trottoirs	560.000,00 EUR	336.000,00 EUR
20	avenue Capitaine Piret : réaménagement	385.000,00 EUR	115.500,00 EUR
30	avenue J.G. Eggerickx : réaménagement	225.000,00 EUR	67.500,00 EUR
40	rue Fr. Gay (entre rue Père Damien et rue R. Thoreau) : réaménagement	210.000,00 EUR	63.000,00 EUR
TOTAL		1.380.000,00 EUR	582.000,00 EUR
		Plafonné à	190.429,75 EUR

101	Remplacement de chaudières à l'école du Chant d'Oiseau	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR
102	Isolation de la toiture et réalisation d'une couverture verte à l'école du Chant d'Oiseau	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR
TOTAL		300.000,00 EUR	300.000,00 EUR

Gesubsidieerde werken - Driejarig investeringsprogramma - Driejarig ontwikkelingsprogramma - Jaren 2007-2009 - Wijziging - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 117 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de ordonnantie van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies bestemd om investeringen van openbaar nut aan te moedigen ;

Gelet op het besluit van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot bepaling van de wijze van voorstelling van het driejarig investeringsprogramma bedoeld in artikel 9 van de bovenvermelde ordonnantie van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies bestemd om investeringen van openbaar nut aan te moedigen ;

Gelet op het besluit van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot bepaling van de initiatieven van gewestelijk belang die in aanmerking kunnen komen voor de driejarige ontwikkelingsdotatie en van de investeringsprojecten die in aanmerking komen voor de verhoogde subsidiëringspercentages, in uitvoering van de artikels 14 en 28 van de bovenvermelde ordonnantie van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies bestemd om investeringen van openbaar nut aan te moedigen ;

Gelet op het besluit van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot vaststelling van de samenstelling van de dossiers voor de aanvragen van subsidies, van de aard van de bewijsstukken en van de procedures voor de toewijzing en de uitbetaling, in uitvoering van artikel 21 van de bovenvermelde ordonnantie van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies bestemd om investeringen van openbaar nut aan te moedigen ;

Gelet op de beslissing van 21.12.2006 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, waarbij de verdeling over de gemeenten van de driejarige investeringsdotatie voor de investeringsperiode 2007-2009, overeenkomstig bovenvermelde ordonnantie van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies bestemd om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, vastgelegd wordt ;

Overwegende dat de aan de gemeente toegekende investeringsdotatie, voor de driejarige periode 2007-2009, 190.429,75 EUR bedraagt ;

Overwegende dat het subsidiëringspercentage voor werken binnen het kader van het rationeel energieverbruik 100 % bedraagt ;

Gelet op de brief van 25.05.2009 waarbij de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de gemeente inlicht dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering volgende projecten weerhouden heeft in het kader van de enveloppe "Rationeel Energieverbruik in de gebouwen die aan de gemeenten of de O.C.M.W.'s toebehoren" :

NR. PROJECT	BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN HET PROJECT	RAMING	GEVRAAGDE SUBSIDIE
101	Vervanging van de verwarmingsketels van de school van Vogelzang	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR
102	Isolatie van het dak en aanleg van een groen dak in de school van Vogelzang	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR

BESLUIT eenparig, in toepassing van de ordonnantie van 16.07.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de toekenning van subsidies bestemd om investeringen van openbaar nut aan te moedigen, het voorstel van het driejarig investerings- en ontwikkelingsprogramma voor de periode 2007-2009 samengesteld als volgt, goed te keuren :

NR. PROJECT	BEKNOPTE BESCHRIJVING VAN HET PROJECT	RAMING	GEVRAAGDE SUBSIDIE
10	Pater Damiaanlaan, Fr. Gaystraat (tussen R. Thoreaustraat en F. Poelsstraat), J. Vermeerschstraat : voetpaden	560.000,00 EUR	336.000,00 EUR
20	Kapitein Piretlaan : heraanleg	385.000,00 EUR	115.500,00 EUR
30	J.G. Eggerickxlaan : heraanleg	225.000,00 EUR	67.500,00 EUR
40	Fr. Gaystraat (tussen P. Damiaanlaan en R. Thoreaustraat) : heraanleg	210.000,00 EUR	63.000,00 EUR
TOTAAL		1.380.000,00 EUR	582.000,00 EUR
		begrensd tot :	190.429,75 EUR

101	Vervanging van de verwarmingsketels van de school van Vogelzang	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR
102	Isolatie van het dak en aanleg van een groen dak in de school van Vogelzang	150.000,00 EUR	150.000,00 EUR
TOTAAL		300.000,00 EUR	300.000,00 EUR

Patrimoine privé - Bâtiment "Auberge des Maïeurs" - Mission d'étude dans le cadre des travaux de restauration et de reconstruction partielle - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leur mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant que le bâtiment "Auberge des Maïeurs" sis Parvis Saint-Pierre 1 a été l'objet d'un incendie et est partiellement détruit ;

Considérant qu'il y a lieu de prévoir une mission d'étude dans le cadre des travaux de restauration et de reconstruction partielle de l'auberge ;

Considérant que la mission d'études relative à l'établissement des divers documents et au contrôle de l'exécution des travaux jusqu'à l'achèvement complet de ceux-ci devrait être confiée à un bureau d'études ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/095 et le devis estimatif d'un montant de 200.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 242.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 1240/724-60 (travail 105) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - MB. 02 ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle des crédits nécessaires inscrits à cet effet au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - MB. 02 :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la mission d'étude dans le cadre des travaux de restauration et de reconstruction partielle du bâtiment "Auberge des Maïeurs" au cours de l'année 2009, l'appel d'offres général en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/095 et le devis estimatif d'un montant de 200.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 242.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense soit au moyen d'un subside de la Région de Bruxelles-Capitale, soit au moyen de fonds propres Produit-Vente-Propriétés.

Privépatrimonium - Gebouw "Auberge des Maïeurs" - Studieopdracht in het kader van werken van gedeeltelijke restauratie en wederopbouw - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het gebouw "Auberge des Maïeurs" gelegen Sint-Pietersvoorplein 1 onderworpen werd aan een brand en dat het gedeeltelijk vernietigd is ;

Overwegende dat het nodig is een studieopdracht te voorzien in het kader van werken van gedeeltelijke restauratie en wederopbouw van de herberg ;

Overwegende dat de studieopdracht betreffende het opstellen van verschillende documenten en de controle van de uitvoering van de werken tot de volledige afwerking van deze laatste zou moeten toevertrouwd worden aan een studiebureel ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/095 en de raming van een bedrag van 200.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 242.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 1240/724-60 (werk 105) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - BW. 02 ;

BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de terzake nodige kredieten ingeschreven op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - BW. nr. 02 :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de studieopdracht, in het kader van de werken van gedeeltelijke restauratie en wederopbouw van het gebouw "Auberge des Maïeurs" in de loop van het jaar 2009, de algemene offerteaanvraag te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/095 en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 200.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 242.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren hetzij door middel van een subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, hetzij door middel van eigen fondsen Opbrengst-Verkoop-Eigendommen.

Centre sportif - Terrain de football - Remplacement du revêtement de jeu en gazon synthétique - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Demande de subsides - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et

de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant que l'état de vétusté du revêtement de jeu en gazon synthétique du terrain de football du Centre sportif nécessite de procéder à son remplacement au cours de l'année 2009 ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le rapport du service technique des Travaux Publics, le cahier spécial des charges n° 2009/080, le métré et le devis estimatif d'un montant de 330.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 399.300,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 400.000,00 EUR ;

Considérant que les crédits sont inscrits à l'article 7640/725-60 (travail 067) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif au remplacement du revêtement de jeu en gazon synthétique du terrain de football du Centre sportif au cours de l'année 2009, l'appel d'offres général en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le rapport du service technique des Travaux Publics, le cahier spécial des charges n° 2009/080, le métré et le devis estimatif d'un montant de 330.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 399.300,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 400.000,00 EUR ;
- 3.- de solliciter les subsides nécessaires auprès de la Commission de la Communauté française de Belgique ;
- 4.- de financer la dépense soit au moyen de subsides, soit au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

Sportcentrum - Voetbalplein - Vervanging van de vloerbedekking door een synthetisch grastapijt - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Aanvraag tot toelagen - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het wegens de slechte staat van het grastapijt van het voetbalveld van het Sportcentrum nodig blijkt over te gaan tot de vernieuwing van dit tapijt in de loop van het jaar 2009 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het verslag van de technische dienst van de Openbare Werken, het bestek nr. 2009/080, de opmeting en de raming ten bedrage van 330.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 399.300,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 400.000,00 EUR ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7640/725-60 (werk 067) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de vervanging van het synthetisch grastapijt van het voetbalveld van het Sportcentrum in de loop van het jaar 2009, de algemene offerteaanvraag te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het verslag van de technische dienst van de Openbare Werken, het bestek nr. 2009/080, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 330.000,00 EUR, B.T.W.

exclusief, hetzij 399.300,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 400.000,00 EUR ;

3.- de toelagen aan te vragen bij de Commissie van de Franse Gemeenschap van België ;

4.- de uitgave te financieren hetzij door middel van toelagen, hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

Mme C. Dejonghe, Echevin, entre en séance.

Mw. C. Dejonghe, Schepen, komt de zitting binnen.

86-25.06.2009/A/016

Cure de la Paroisse Saint-Pierre - Mission d'étude historique dans le cadre des travaux de rénovation de la cure sise rue Jean Deraeck 17 - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant que la commune souhaite procéder à des travaux de rénovation de la cure sise rue Jean Deraeck 17, 1150 Woluwe-Saint-Pierre, suivant un plan d'intention bien précis, tel que réfection des circuits électriques, de la plomberie, remplacement de la chaudière à gaz, restauration des façades avant et arrière ainsi que renouvellement de la couverture de la toiture, de la zinguerie et du haut de cheminée ;

Considérant que ladite cure est classée en totalité comme monument historique par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 04.03.2004 et que la Direction des Monuments et Sites impose une étude historique et un examen matériel des surfaces concernées par les travaux d'électricité impliquant des saignées dans les murs, par des percements, par des modifications de finitions intérieures impliquant une altération des finitions en place ainsi que par des travaux de restauration des façades avant et arrière ;

Considérant que la mission relative à l'établissement des divers documents nécessaires à l'élaboration de ladite étude historique doit être confiée à un bureau d'études ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/086, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 12.396,70 EUR, hors T.V.A., soit 15.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu l'arrêté ministériel du 05.12.2008 fixant le montant de l'intervention régionale à 12.000,00 EUR ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7900/747-60 (travail 135) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - MB. 02 ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle des crédits nécessaires inscrits à cet effet au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - MB. 02 :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la mission d'étude historique dans le cadre des travaux de rénovation de la cure de la Paroisse Saint-Pierre sise rue Jean Deraeck 17, 1150 Woluwe-Saint-Pierre, au cours de l'année 2009 (travail 135), la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/086, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 12.396,70 EUR, hors T.V.A., soit 15.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

3.- de financer la dépense soit au moyen de subsides, soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires - FRE-F.060 ;

4.- de solliciter, dans le cadre dudit marché, les subsides de la Région de Bruxelles-Capitale.

Pastorij van de Parochie Sint-Pieters - Historische studieopdracht in het kader van de vernieuwingswerken aan de pastorij gelegen Jean Deraeckstraat 17 - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 tot wijziging van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van sommige koninklijke besluiten tot uitvoering van deze wet ;

Overwegende dat de gemeente wenst over te gaan tot renovatiewerken aan de pastorij gelegen Jean Deraeckstraat 17, 1150 Sint-Pieters-Woluwe, volgens een welbepaald projectplan, zoals de vernieuwing van de elektriciteitskabels, van de leidingbuizen, vervanging van de gasverwarmingsketel, vernieuwing van de voor- en achtergevel evenals de vernieuwing van de dakbedekking, van de zinkwerken en van het bovenste gedeelte van de schoorsteen ;

Overwegende dat deze pastorij in zijn geheel onder monumentenzorg geplaatst bouwwerk is door besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 04.03.2004 en dat de directie van Monumenten en Landschappen een historische studie oplegt evenals een materieel onderzoek van de oppervlakten die in aanmerking komen voor elektriciteitswerken waarbij het maken van sleuven in de muren noodzakelijk is, door boringen, door wijzigingen die de aantasting van de bestaande afwerking tot gevolg zouden hebben en door de restauratiewerken van de voor- en achtergevel ;

Overwegende dat de opdracht betreffende het opstellen van de verschillende documenten, noodzakelijk voor deze historische studie, aan een studiebureel moet toevertrouwd worden ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/086, de inventaris en de raming ten bedrage van 12.396,70 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 15.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op het ministerieel besluit van 05.12.2008 waarbij het bedrag van de gewestelijke bijdrage op 12.000,00 EUR vastgesteld wordt ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7900/747-60 (werk 135) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - BW. 02 ;

BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichthoudende overheid van de terzake nodige kredieten ingeschreven op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - BW. 02 :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de historische studieopdracht in het kader van de vernieuwingswerken aan de pastorij van de Parochie Sint-Pieters gelegen Jean Deraeckstraat 17, 1150 Sint-Pieters-Woluwe, in de loop van het jaar 2009 (werk 135), de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1^o, a) van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/086, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 12.396,70 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 15.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren hetzij door middel van subsidies, hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF - FRE-F.060 ;
- 4.- subsidies aan te vragen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van deze opdracht.

Les Venelles - Voiries intérieures - Réparation des murs de soutènement (phase III) et réaménagement des pistes pour les services de secours - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 13 et 14 alinéa 1 ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la phase III de la réparation des murs de soutènement et au réaménagement des pistes pour les services de secours au cours de l'année 2009 ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/089, le métré et le devis estimatif d'un montant de 241.124,00 EUR, hors T.V.A., soit 291.760,04 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 300.000,00 EUR ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 9220/725-60 (travail 094) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la phase III de la réparation des murs de soutènement et au réaménagement des pistes pour les services de secours au cours de l'année 2009, l'adjudication publique en application des articles 13 et 14 alinéa 1 de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/089, le métré et le devis estimatif d'un montant de 241.124,00 EUR, hors T.V.A., soit 291.760,04 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, arrondi à 300.000,00 EUR ;
- 3.- de financer la dépense au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

De Drevekens - Binnenwegenis - Herstelling van de steunmuren (fase III) en heraanleg van de toegangspaden voor de hulpdiensten - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 13 en 14 alinea 1 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de fase III van de herstelling van de steunmuren en tot de heraanleg van de toegangspaden voor de hulpdiensten in de loop van het jaar 2009 ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/089, de opmeting en de raming ten bedrage van 241.124,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 291.760,04 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 300.000,00 EUR ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 9220/725-60 (werk 094) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de fase III van de herstelling van de steunmuren en de heraanleg van de toegangspaden voor de hulpdiensten in de loop van het jaar 2009, de openbare aanbesteding te kiezen in toepassing van de artikels 13 en 14 alinea 1 van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/089, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten

bedrage van 241.124,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 291.760,04 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, afgerond op 300.000,00 EUR ;

3.- de uitgave te financieren door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

M. E. Degrez, Conseiller communal, entre en séance.

Dhr. E. Degrez, Gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

58-25.06.2009/A/018

Règlement communal complémentaire relatif à la circulation routière en voirie communale - Modification

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi relative à la police de la circulation routière ;

Vu le règlement général sur la police de la circulation routière ;

Vu l'arrêté ministériel du 01.12.1975 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière ;

Vu la circulaire ministérielle du 11.10.1976 et ses modifications relatives aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière ;

Vu l'arrêté royal du 18.12.2002, modifiant l'arrêté royal du 01.12.1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique ;

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu sa délibération du 21.10.1994 portant règlement communal complémentaire relatif à la circulation routière en voirie communale, approuvé, à l'exception de l'article 4 qui est improuvé, par arrêté ministériel du 05.04.1995, revu et modifié en sa séance du 30.05.1995 et approuvé par la Commission Consultative de la Circulation Routière de la Région de Bruxelles-Capitale du 10.10.1995 ;

Vu ses délibérations des 25.04, 27.06, 12.07, 04.11.2001, 29.05.2002, 22.09.2004, 26.04.2006, 28.03.2007, 09.05.2007 et 25.10.2007 portant modification dudit règlement ;

Considérant qu'il y a lieu de revoir et de compléter certaines dispositions reprises dans l'article 16 du chapitre 6 de ce règlement communal ;

DECIDE à l'unanimité, dans le chapitre 6 du règlement communal complémentaire relatif à la circulation routière en voirie communale :

1.- d'abroger dans l'article 16, § 2 du lundi au samedi, sauf jours fériés, de 09 h. 00 à 13 h. 00 et de 14 h. 00 à 18 h. 00 :

la mention "6.16.2.1. sur la partie centrale de la place Dumon" ;

2.- de compléter l'article 16 en ajoutant le paragraphe 4 tel que ci-après : § 4 du lundi au samedi, sauf jours fériés de 09 h. 00 à 13 h. 00 et de 14 h. 00 à 18 h. 00 avec usage possible et simultané de la carte d'habitant et du disque de stationnement visé à l'article 27.1. de l'arrêté royal du 01.12.1975, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 09.05.2006 pour une durée maximum de 02 h. 00 :

"6.16.4.1 sur la partie centrale de la place Dumon".

Bijkomend gemeentereglement betreffende het wegverkeer op gemeentelijke wegen - Wijziging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet betreffende de politie op het wegverkeer ;

Gelet op het algemeen politiereglement op het wegverkeer ;

Gelet op het ministerieel besluit van 01.12.1975 waarbij de minimumafmetingen en de bijzondere plaatsingsvoorwaarden van de verkeerstekens worden bepaald ;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 11.10.1976 en zijn wijzigingen betreffende de aanvullende reglementen en de plaatsing van de verkeerstekens ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18.12.2002, tot wijziging van het koninklijk besluit van 01.12.1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op zijn beraadslaging van 21.10.1994 met betrekking tot het bijkomend gemeentereglement betreffende het wegverkeer op gemeentelijke wegen, goedgekeurd, met uitzondering van artikel 4 dat niet wordt goedgekeurd, door ministerieel besluit van 05.04.1995, herzien en gewijzigd in zijn zitting van 30.05.1995 en goedgekeurd door de Raadgevende Commissie voor het Wegverkeer van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 10.10.1995 ;

Gelet op zijn beraadslagingen van 25.04, 27.06, 12.07, 04.11.2001, 29.05.2002, 22.09.2004, 26.04.2006, 28.03.2007, 09.05.2007 en 25.10.2007 betreffende wijzigingen aan het betreffende reglement ;

Overwegende dat bepalingen hernomen in artikel 16 van hoofdstuk 6 van dit reglement dienen te worden herzien en vervolledigd ;

BESLUIT eenparig, in hoofdstuk 6 van het bijkomend gemeentereglement betreffende het wegverkeer op gemeentelijke wegen :

- 1.- in artikel 16, § 2 van maandag tot zaterdag, met uitzondering van feestdagen, van 09 u. 00 tot 13 u. 00 en van 14 u. 00 tot 18 u. 00 :
de vermelding "6.16.2.1. op centrum van het Dumonplein" in te trekken ;
- 2.- het artikel 16 te vervolledigen door paragraaf 4 toe te voegen zoals hierna vermeld : § 4 van maandag tot zaterdag, met uitzondering van feestdagen, van 09 u. 00 tot 13 u. 00 en van 14 u. 00 tot 18 u. 00 met mogelijkheid van gelijktijdig gebruik van de bewonerskaart en de parkeerschijf zoals bepaald in artikel 27.1. van het koninklijk besluit van 01.12.1975, laatste maal gewijzigd door het koninklijk besluit van 09.05.2006 voor een maximum tijdsduur van 02 u. 00 :
"6.16.4.1. op centrum van het Dumonplein".

"Maison de l'Emploi" à Woluwe-Saint-Pierre - Création - Missions des différents intervenants - Convention

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la volonté des autorités communales de créer une "Maison de l'Emploi" à Woluwe-Saint-Pierre afin de regrouper les activités du service Emploi communal, de l'A.S.B.L. Agence Locale pour l'Emploi A.L.E., des Ateliers de Recherche Active d'Emploi A.R.A.E. de l'A.S.B.L. CREEMPLOI et de l'Office Régional Bruxellois de l'Emploi ACTIRIS et de bénéficier ainsi des effets de synergie de ces rapprochements ;

Vu la nécessité de définir les missions de chacun desdits intervenants dans ladite "Maison de l'Emploi" ;

Vu la nécessité de conclure à cet effet une convention entre tous les intervenants ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de créer dans l'hôtel communal de Woluwe-Saint-Pierre une "Maison de l'Emploi" afin de regrouper les activités du service Emploi communal, de l'A.S.B.L. Agence Locale pour l'Emploi A.L.E., des Ateliers de Recherche Active d'Emploi A.R.A.E. de l'A.S.B.L. CREEMPLOI et de l'Office Régional Bruxellois de l'Emploi ACTIRIS et de bénéficier ainsi des effets de synergie de ces rapprochements ;
- 2.- de conclure à cet effet une convention entre lesdits intervenants afin de définir les missions de chacun ;
- 3.- d'approuver le texte de la convention, tel que repris en annexe.

"Jobhuis" van Sint-Pieters-Woluwe - Oprichting - Opdrachten van de verschillende intervenanten - Overeenkomst

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wil van de gemeentelijke overheden om over te gaan tot de oprichting van een "Jobhuis" te Sint-Pieters-Woluwe teneinde de activiteiten van de gemeentelijke dienst Tewerkstelling, van de V.Z.W. Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap P.W.A., van de "Ateliers de Recherche Active d'Emploi A.R.A.E." van de V.Z.W. CREEMPLOI en van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ACTIRIS te verenigen en zodoende te genieten van de samenwerkingseffecten voortvloeiend uit deze toenaderingen ;

Gelet op de noodzaak om de opdrachten van elk van deze intervenanten in het voornoemde "Jobhuis" te bepalen ;

Gelet op de noodzaak om hiertoe over te gaan tot het afsluiten van een overeenkomst tussen alle intervenanten ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in het gemeentehuis van Sint-Pieters-Woluwe een "Jobhuis" op te richten teneinde de activiteiten van de gemeentelijke dienst Tewerkstelling, van de V.Z.W. Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap P.W.A., van de "Ateliers de Recherche Active d'Emploi A.R.A.E." van de V.Z.W. CREEMPLOI en van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling ACTIRIS te verenigen en zodoende te genieten van de samenwerkingseffecten voortvloeiend uit deze toenaderingen ;
- 2.- met het oog hierop over te gaan tot het afsluiten van een overeenkomst tussen voornoemde intervenanten teneinde de opdrachten van eenieder te bepalen ;
- 3.- de tekst van de overeenkomst, zoals deze in bijlage is opgenomen, goed te keuren.

Habitations sociales - Arrêté du 08.05.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux - Projet de sécurisation - Approbation - Partenariat et convention entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre - Adoption - Exercice 2008

LE CONSEIL, en séance publique,

19-25.06.2009/A/019

50-25.06.2009/A/020

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.05.2008 accordant des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux ;

Vu le subside d'investissement pour la sécurisation des logements sociaux d'un montant de 14.873,00 EUR alloué par ledit arrêté pour l'exercice 2008 à la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Vu sa délibération du 28.05.2009 décidant dans le cadre dudit arrêté du 08.05.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale accordant pour l'année 2008 des subventions aux communes de la Région de Bruxelles-Capitale pour des travaux de sécurisation des logements sociaux :

- 1.- d'accepter pour l'année 2008 le subside d'un montant de 14.873,00 EUR de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 2.- de conclure une convention pour l'année 2008 entre la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exécution de travaux de sécurisation et ce dans le cadre d'un partenariat ;
- 3.- de transmettre la présente délibération au service des Travaux subsidiés de l'administration des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de l'obtention de la promesse de subside ;

Vu les projets de sécurisation établis par la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, rue Léopold Rom 1A, 1150 Bruxelles, visant :

- à équiper les immeubles sis rue Léopold Rom 1a, 1b, 2a et 2b, 1150 Bruxelles, de dévidoirs muraux à alimentation axiale ;
- à installer dans le complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié" 15 coffrets à clefs d'incendie et à équiper 20 locaux techniques dudit complexe immobilier de portes de sécurité ;

Considérant que le coût relatif à la fourniture et au placement de 4 dévidoirs muraux à alimentation axiale dans les immeubles sis rue Léopold Rom 1a, 1b, 2a et 2b est estimé à 4.329,28 EUR, T.V.A. comprise, et celui relatif à la fourniture de 15 coffrets à clefs d'incendie au complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié" est estimé à 3.085,50 EUR, T.V.A. comprise, et celui relatif à la fourniture de 20 portes de sécurité pour les locaux techniques dudit complexe est estimé à 7.211,60 EUR, T.V.A. comprise ;

Considérant qu'il y a lieu de conclure une convention entre la commune et la société de logements sociaux fixant les droits et obligations de chacune des parties ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'approuver pour l'année 2008 les projets de sécurisation émanant de la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, rue Léopold Rom 1a, 1150 Bruxelles, prévoyant d'équiper de dévidoirs muraux à alimentation axiale les immeubles sis rue Léopold Rom 1a, 1b, 2a et 2b, 1150 Bruxelles, pour un montant total estimé à 4.329,28 EUR, T.V.A. comprise, d'installer dans le complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié" 15 coffrets à clefs d'incendie pour un montant total estimé à 3.085,50 EUR, T.V.A. comprise, et d'équiper 20 locaux techniques dudit complexe immobilier de portes de sécurité pour un montant total estimé à 7.211,60 EUR, T.V.A. comprise ;
- 2.- d'adopter le texte de la convention à conclure pour l'année 2008 entre ladite Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Construction d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre et la commune de Woluwe-Saint-Pierre pour l'exécution desdits travaux de sécurisation et ce dans le cadre d'un partenariat :

Convention pour l'exécution de travaux de sécurisation de logements sociaux sur le territoire de Woluwe-Saint-Pierre

Entre, d'une part :

la commune de Woluwe-Saint-Pierre représentée par M. Willem DRAPS, bourgmestre, et M. Georges MATHOT, secrétaire communal, ci-après dénommée "la commune",

et, d'autre part :

La Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre, représentée par M. Michel VANDERCAM, président, et M. Gérald della FAILLE, administrateur, ci-après dénommée "la société",

IL EST CONVENU CE QUI SUIVIT :

Dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 08.05.2008 accordant un subside aux communes pour des travaux de sécurisation des logements sociaux, une subvention d'un montant de 14.873,00 EUR est allouée à la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Par décision du Conseil communal du 28.05.2009, ce subside est accepté par la commune pour la sécurisation de logements sociaux implantés sur son territoire.

Ce montant sera transféré à la Société Coopérative à Responsabilité Limitée de Constructions d'Habitations Sociales de Woluwe-Saint-Pierre qui est chargée de l'établissement des cahiers spéciaux des charges et de l'attribution des marchés relatifs aux équipements de sécurisation de logements sociaux.

A cet égard, la société est le maître d'ouvrage. La présente convention a pour objet :

- d'équiper les immeubles sis rue Léopold Rom 1a, 1b, 2a et 2b, 1150 Bruxelles, de dévidoirs muraux à alimentation axiale ;
- d'installer dans le complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié" 15 coffrets à clefs d'incendie et à équiper 20 locaux techniques dudit complexe immobilier de portes de sécurité ;

La présente convention est signée sous réserve de confirmation par la Région de l'octroi du subside et de sa liquidation à la commune. Après encaissement du subside, la commune s'engage à verser à la société les montants repris sur la ou lesdites factures à concurrence d'un maximum de 14.873,00 EUR. Il reste entendu qu'au fur et à mesure de l'exécution des travaux repris ci-avant, la société en deviendra propriétaire et qu'elle sera seule à en assurer la garde. Sans préjudice des dispositions contractuelles contraires (cahier des charges, ...), tous les frais d'entretien, de modification ou de réparation seront à charge de la société à partir de la réception.

- 3.- de transmettre la présente délibération au service des Travaux subsidiés de l'administration des Pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de l'obtention de la promesse de subside.

50-25.06.2009/A/021

Contentieux - Etat Civil - Refus de célébration d'un mariage par l'Officier de l'Etat Civil - Jugement du 29.04.2009 du Tribunal de Première Instance de Bruxelles - Décision d'interjeter appel dudit jugement

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le jugement rendu le 29.04.2009 par le Tribunal de Première Instance de Bruxelles ordonnant, d'une part, la mainlevée de la décision de refus prise le 29.09.2008 par l'Officier de l'Etat Civil de la commune de Woluwe-Saint-Pierre de célébrer le mariage de M. Rachid AZZAOUI et de Mme Maria SOUSA FREITAS et, d'autre part, la célébration de mariage des intéressés ;

Considérant qu'il convient d'interjeter appel dudit jugement afin de ne pas créer un précédent préjudiciable à la commune ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 et 270 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'interjeter appel du jugement rendu le 29.04.2009 par le Tribunal de Première Instance de Bruxelles ordonnant, d'une part, la mainlevée de la décision de refus prise le 29.09.2008 par l'Officier de l'Etat Civil de la commune de Woluwe-Saint-Pierre de célébrer le mariage de M. Rachid AZZAOUI et de Mme Maria SOUSA FREITAS et, d'autre part, la célébration dudit mariage des intéressés.

50-25.06.2009/A/022

Contentieux - Ordonnance du 22.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale - Recours en annulation devant la Cour Constitutionnelle - Autorisation

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'ordonnance du 22.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que ladite ordonnance a pour but d'organiser notamment l'usage privatif des voiries régionales et communales ;

Considérant que ladite ordonnance porte atteinte à certains égards à l'autonomie communale ;

Considérant que dans ce cadre la commune d'Etterbeek et d'autres communes bruxelloises souhaitent consulter un avocat quant à l'opportunité d'introduire un éventuel recours devant la Cour constitutionnelle contre ladite ordonnance ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03.02.2009 décidant :

- 1.- de se joindre à la commune d'Etterbeek et à d'autres communes bruxelloises dans le cadre de la consultation d'un avocat quant à l'opportunité d'introduire un éventuel recours devant la Cour Constitutionnelle contre l'ordonnance du 22.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
- 2.- de prendre en charge les frais inhérents à cette consultation proportionnellement au nombre de communes de la Région de Bruxelles-Capitale participant à cette consultation ;

Vu la consultation du 17.06.2009 de Me MOLITOR du bureau d'avocat BOURTEMBOURG & C°, rue de Suisse 24, 1060 Bruxelles, préconisant l'introduction devant la Cour Constitutionnelle d'un recours en annulation de l'ordonnance du 22.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment

les articles 234, 236 et 270 ;

DECIDE à l'unanimité, dans le cadre d'une action conjointe avec la commune d'Etterbeek et d'autres communes bruxelloises d'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à introduire un recours devant la Cour Constitutionnelle en annulation de l'ordonnance du 22.01.2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant organisation de la politique du stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale.

28-25.06.2009/A/023

Crèches communales - Crèche francophone de Stockel - Remplacement d'un réfrigérateur à usage médical - Fourniture urgente et imprévisible - Application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Marché constaté par simple facture acceptée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et c) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 122, 1° ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Considérant qu'il s'est avéré urgent et nécessaire de pourvoir en application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale au remplacement d'un frigo à usage médical à la crèche francophone de Stockel au cours de l'année 2009 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 prise en application des articles 234 alinéa 1 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale dans le cadre dudit marché de fourniture urgente et imprévisible, tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'attribution de ce dernier et d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 prise en application de l'article 234 alinéa 1 de la nouvelle loi communale et décidant, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché de fourniture urgente et imprévisible d'un réfrigérateur à usage médical pour la crèche francophone de Stockel au cours de l'année 2009 (travail 103), la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et c) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché constaté par simple facture acceptée en application de l'article 122, 1° de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, et, d'autre part, de fixer les conditions dudit marché ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'admettre la dépense engagée résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 462,81 EUR, hors T.V.A., soit 560,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 2.- de procéder à l'inscription budgétaire, d'une part, d'un crédit de dépense d'un montant de 565,00 EUR à l'article 8440/744-51 (travail 103) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et, d'autre part, d'un crédit de recette d'un montant de 565,00 EUR à l'article 8440/995-51 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 et de prévoir, lors de la plus proche modification budgétaire, l'intégration, dans la comptabilité budgétaire, de cette inscription de crédits ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Gemeentelijke kinderdagverblijven - Franstalig kinderdagverblijf van Stokkel - Vervanging van een koelkast voor medisch gebruik - Dringende en onvoorzienbare levering - Toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Opdracht gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1, 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) en c) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name het artikel 122, 1° ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Overwegende dat er dringend diende overgegaan te worden tot de vervanging van een koelkast voor medisch gebruik in het Franstalige kinderdagverblijf van Stokkel in de loop van het jaar 2009 in toepassing van de artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 genomen in toepassing van artikels 234 alinea 1 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, in het kader van deze opdracht van dringende en onvoorzienbare levering, zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van gunning van deze opdracht en begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 1 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht voor dringende en onvoorzienbare levering van een koelkast voor medisch gebruik voor het Franstalige kinderdagverblijf van Stokkel in de loop van het jaar 2009 (werk 103), de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) en c) van de wet van 24.12.1993 in het kader van een opdracht gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur in toepassing van artikel 122, 1° van het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, te kiezen, en, anderzijds, de voorwaarden van voormelde opdracht vast te stellen ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in te stemmen met de uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 462,81 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 560,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 2.- tot de begrotingsinschrijving, enerzijds, van een uitgavenkrediet van een bedrag van 565,00 EUR op het artikel 8440/744-51 (werk 103) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 en, anderzijds, van een ontvangstkrediet van een bedrag van 565,00 EUR op het artikel 8440/995-51 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 over te gaan en de opnemings, in de begrotingsboekhouding, van deze inschrijving van kredieten tijdens de eerstvolgende begrotingswijziging te voorzien ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

A.S.B.L. MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU - Exercice d'activité 2008 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation

financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU pour l'exercice d'activité 2008 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2009 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité sous revue présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2008 de l'A.S.B.L. MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU :

1. compte d'exploitation générale 2008 :	
a. charges	4.445,03 EUR
b. produits	4.521,80 EUR
c. bénéfice d'exploitation	76,77 EUR
2. bilan 2008 :	
a. actif-passif	12.933,66 EUR
3. compte d'exploitation prévisionnelle 2009 :	
a. charges	4.780,00 EUR
b. produits	4.780,00 EUR
c. bénéfice d'exploitation	0,00 EUR

V.Z.W. "MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU" - Dienstjaar 2008 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU" voor het dienstjaar 2008 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2009 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2008 van de V.Z.W. "MUSIQUE AU CHANT D'OISEAU" :

1. algemene exploitatierekening 2008 :	
a. lasten	4.445,03 EUR
b. opbrengsten	4.521,80 EUR
c. exploitatiewinst	76,77 EUR
2. balans 2008 :	

a. actief-passief	12.933,66	EUR
3. geraamde exploitatierekening 2009 :		
a. lasten	4.780,00	EUR
b. opbrengsten	4.780,00	EUR
c. exploitatiewinst	0,00	EUR

47-25.06.2009/A/025

A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2008 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2008 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2009 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité sous revue présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2008 de l'A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :

1. compte d'exploitation générale 2008 :		
a. charges	314.502,26	EUR
b. produits	329.056,66	EUR
c. bénéfice d'exploitation	14.554,40	EUR
2. bilan 2008 :		
a. actif-passif	327.743,72	EUR
3. compte d'exploitation prévisionnelle 2009 :		
a. charges	331.882,36	EUR
b. produits	334.510,00	EUR
c. bénéfice d'exploitation	2.627,64	EUR

V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" - Dienstjaar 2008 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" voor het

dienstjaar 2008 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2009 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2008 van de V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL DE WOLUWE-SAINT-PIERRE" :

1. algemene exploitatierekening 2008 :	
a. lasten	314.502,26 EUR
b. opbrengsten	329.056,66 EUR
c. exploitatiewinst	14.554,40 EUR
2. balans 2008 :	
a. actief-passief	327.743,72 EUR
3. geraamde exploitatierekening 2009 :	
a. lasten	331.882,36 EUR
b. opbrengsten	334.510,00 EUR
c. exploitatiewinst	2.627,64 EUR

A.S.B.L. VILLA FRANCOIS GAY - Exercice d'activité 2008 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. VILLA FRANCOIS GAY pour l'exercice d'activité 2008 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2009 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité sous revue présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2008 de l'A.S.B.L. VILLA FRANCOIS GAY :

1. compte d'exploitation générale 2008 :	
a. charges	11.558,39 EUR
b. produits	10.799,60 EUR
c. perte d'exploitation	758,79 EUR
2. bilan 2008 :	
a. actif-passif	19.572,72 EUR
3. compte d'exploitation prévisionnelle 2009 :	
a. charges	11.495,00 EUR
b. produits	10.900,00 EUR
c. perte d'exploitation	595,00 EUR

V.Z.W. "VILLA FRANCOIS GAY" - Dienstjaar 2008 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van

sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "VILLA FRANCOIS GAY" voor het dienstjaar 2008 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2009 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2008 van de V.Z.W. "VILLA FRANCOIS GAY" :

1. algemene exploitatierekening 2008 :
 - a. lasten 11.558,39 EUR
 - b. opbrengsten 10.799,60 EUR
 - c. exploitatieverlies 758,79 EUR
2. balans 2008 :
 - a. actief-passief 19.572,72 EUR
3. geraamde exploitatierekening 2009 :
 - a. lasten 11.495,00 EUR
 - b. opbrengsten 10.900,00 EUR
 - c. exploitatieverlies 595,00 EUR

Règlement-redevance relatif aux marchés - Modification

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le règlement-redevance relatif aux marchés, voté par le Conseil communal en séance du 29.04.2009, pour la période du 01.01.2009 au 31.12.2012 ;

Vu le règlement relatif aux activités ambulantes sur les marchés publics et sur le domaine public, voté par le Conseil communal en séance du 26.09.2007, rendu exécutoire en date du 10.12.2007, applicable à partir du 01.10.2007 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier comme suit le règlement-redevance relatif aux marchés :

Article 1.- Il est établi, pour les exercices d'imposition 2009 à 2012 inclus, une redevance communale sur l'occupation d'un emplacement sur les marchés publics en plein air.

Article 2.- Le tarif journalier de la redevance est fixé comme suit :

- pour les marchés des mardi, mercredi et vendredi : 3,50 EUR par mètre courant
avec un minimum de 7,00 EUR ;
- pour les marchés du samedi : 5,00 EUR par mètre courant
avec un minimum de 10,00 EUR ;

La profondeur des échoppes ou des étals est limitée à 3,00 mètres.

Article 3.- En cas de paiement anticipé pour une période d'un trimestre, le tarif journalier de la redevance est fixé comme suit :

- pour les marchés des mardi, mercredi et vendredi : 2,50 EUR par mètre courant,
soit à raison de 12 semaines par trimestre,
un montant total de 30,00 EUR par mètre
courant par jour de marché par semaine ;

- pour les marchés du samedi : 3,50 EUR par mètre courant, soit à raison de 12 semaines par trimestre, un montant total de 42,00 EUR par mètre courant par jour de marché par semaine.

Article 4.- Toute fraction de mètre est comptée pour une unité.

Article 5.- La redevance est due par les marchands qui ont obtenu l'autorisation de s'installer sur les marchés publics en plein air.

Article 6.- Les marchands sont tenus de respecter la réglementation de police en matière d'organisation des marchés.

Article 7.- Les occupants doivent en tout temps pouvoir fournir l'autorisation d'occuper un emplacement sur le marché ainsi que la preuve du paiement du droit de place par la production, soit des tickets de marché en cas de paiement journalier, soit de la carte d'abonnement en cas de paiement trimestriel anticipé.

Article 8.- Tout participant qui, exceptionnellement, occupe une surface supérieure à celle pour laquelle il a obtenu une autorisation, voit le montant de la redevance majoré du droit calculé au tarif journalier par mètre courant supplémentaire. Il est tenu de payer ce supplément immédiatement.

Article 9.- La redevance journalière est payable entre les mains du placier et sur présentation de la part du participant de l'autorisation mentionnant la surface d'occupation.

Article 10.- L'abonnement trimestriel est payable par anticipation, soit entre les mains du receveur communal ou de ses préposés ou agents percepteurs désignés à cet effet, soit par virement postal ou bancaire au moins 8 jours avant le début du trimestre pour lequel le paiement est effectué. L'abonnement est établi dès réception du paiement et remis à l'intéressé, soit personnellement, soit par les soins du placier.

A défaut de paiement de l'abonnement dans le délai prévu ci-dessus, l'exclusion du marché peut-être prononcée conformément au règlement relatif aux activités ambulantes sur les marchés publics et sur le domaine public.

Article 11.- A défaut de paiement, le recouvrement de la redevance est poursuivi par toute voie de droit.

Retributiereglement betreffende de markten - Wijziging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het retributiereglement betreffende de markten, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 29.04.2009, voor de periode van 01.01.2009 tot 31.12.2012 ;

Gelet op het reglement betreffende de rondtrekkende activiteiten op de openbare markten en het openbaar domein, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 26.09.2007, uitvoerbaar verklaard op datum van 10.12.2007, toepasselijk vanaf 01.10.2007 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het retributiereglement betreffende de markten als volgt te wijzigen :

Artikel 1.- Er wordt, voor de aanslagjaren 2009 tot 2012 inbegrepen, een gemeenteretributie geheven op de inname van een plaats op de openluchtmarkten.

Artikel 2.- Het dagelijkse tarief van de retributie wordt als volgt vastgesteld :

- voor de markten van dinsdag, woensdag en vrijdag : 3,50 EUR per strekkende meter met een minimum van 7,00 EUR ;
- voor de markten van zaterdag : 5,00 EUR per strekkende meter met een minimum van 10,00 EUR ;

De diepte van de kramen of de stalletjes wordt beperkt tot 3,00 meter.

Artikel 3.- In geval van vervroegde betaling voor een periode van een kwartaal, wordt het dagelijkse tarief van de retributie als volgt vastgesteld :

- voor de markten van dinsdag, woensdag en vrijdag : 2,50 EUR per strekkende meter, hetzij, rekening houdend met 12 weken per kwartaal, een totaal bedrag van 30,00 EUR per strekkende meter per marktdag per week ;
- voor de markten van zaterdag : 3,50 EUR per strekkende meter, hetzij, rekening houdend met 12 weken per kwartaal, een totaal bedrag van 42,00 EUR per strekkende meter per marktdag per week.

Artikel 4.- Elke fractie van een meter telt voor één eenheid.

Artikel 5.- De retributie is verschuldigd door de handelaars die de toelating verkregen hebben zich op de openbare openluchtmarkten te vestigen.

Artikel 6.- De handelaars zijn verplicht de politiereglementering betreffende de organisatie van markten te eerbiedigen.

Artikel 7.- De toelating om een marktplaats te bezetten moet op ieder ogenblik kunnen getoond worden, alsook het bewijs van betaling van plaatsrecht, hetzij door marktbiljetten in geval van dagelijkse betaling, hetzij door de abbonnementkaart in geval van vervroegde driemaandelijksse betaling.

Artikel 8.- Voor elke deelnemer die, uitzonderlijk, een grotere oppervlakte inneemt dan die waarvoor hij een toelating verkregen heeft, wordt het bedrag van de retributie verhoogd met het recht berekend volgens het dagelijkse tarief per aanvullende strekkende meter. Hij is verplicht dit bedrag onmiddellijk te betalen.

Artikel 9.- De dagelijkse retributie is betaalbaar in handen van de marktmeester op vertoon vanwege de deelnemer, van de toelating die de bezette oppervlakte vermeldt.

Artikel 10.- Het driemaandelijksse abbonnement is vervroegd betaalbaar, hetzij in handen van de gemeenteontvanger of van zijn beambten of ontvangers die hiervoor aangesteld werden, hetzij per post- of bankoverschrijving ten minste 8 dagen vóór het begin van het kwartaal waarvoor betaald wordt. Het abbonnement wordt onmiddellijk na ontvangst van de betaling opgemaakt en aan de belanghebbende afgegeven, hetzij persoonlijk, hetzij door de marktmeester. Ingeval het abbonnement niet wordt betaald in de hierboven voorziene termijn, kan de uitsluiting uitgesproken worden in overeenkomst met het reglement betreffende de rondtrekkende activiteiten op de openbare markten en het openbaar domein.

Artikel 11.- Bij gebrek aan betaling wordt de invordering van de retributie verdergezet langs gerechtelijke weg.

Règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique - Modification

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique, voté par le Conseil communal en séance du 18.12.2007, rendu exécutoire en date du 04.03.2008, pour la période du 01.01.2008 au 31.12.2012 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu le règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales, voté par le Conseil communal en séance du 06.09.2006, rendu exécutoire en date du 07.11.2006, applicable à partir du 01.08.2006 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, de modifier comme suit le règlement-taxe relatif au stationnement sur la voie publique :

ASSIETTE DE L'IMPOT

Article 1.- Il est établi, pour les exercices d'imposition 2008 à 2012 inclus, une taxe communale sur le stationnement d'un véhicule à moteur dans les voies publiques suivantes :

1. voies publiques où une réglementation en matière de stationnement court et rotatif est prévue en application des articles 27.1 et 27.2 de l'arrêté royal du 01.12.1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 09.05.2006. Ces voies publiques font partie de zones de stationnement dites "zones bleues" ;
2. voies publiques où une réglementation en matière de stationnement court et rotatif est prévue en application de l'article 27.3 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité. Ces voies publiques font partie de zones de stationnement dites "zones payantes" ;
3. voies publiques où des emplacements de stationnement sont réservés aux véhicules des seuls riverains en application de l'article 27ter de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité. Ces voies publiques font partie de zones de stationnement dites "zones riverains".

TAUX

Article 2.- Dans les zones bleues et les zones payantes, le montant de la taxe relative au stationnement sur la voie publique est fixé à 15,00 EUR par demi-journée, à savoir de 09 h. 00 à 13 h. 00 ou de 14 h. 00 à 18 h. 00.

Dans les zones riverains, le montant de la taxe relative au stationnement sur la voie publique est fixé à 15,00 EUR par demi-journée, à savoir de 00 h. 00 à 12 h. 00 ou de 12 h. 00 à 24 h. 00.

Article 3.- Dans les zones payantes, le conducteur du véhicule peut opter pour une durée de stationnement plus courte.

Par dérogation à l'article 2, le montant de la taxe est fixé au taux horaire de 1,00 EUR pour la

première heure et de 1,50 EUR pour la deuxième heure.

La taxe basée sur le taux horaire de 1,00 EUR peut être fractionnée en cinq unités de 0,20 EUR par tranche de 12 minutes de stationnement.

La taxe basée sur le taux horaire de 1,50 EUR peut être fractionnée en cinq unités de 0,30 EUR par tranche de 12 minutes de stationnement.

Dans une zone de stationnement payant tel que précisé ci-dessus, le conducteur du véhicule bénéficie d'un quart d'heure de stationnement gratuit.

L'introduction de pièces de monnaie adéquates dans les appareils ou l'utilisation de la carte proton selon les instructions reprises sur les appareils donne droit à une durée de stationnement payant ininterrompue de maximum deux heures.

REDEVABLE

Article 4.- La taxe est due solidairement soit par le conducteur, soit par le propriétaire du véhicule chaque fois que le véhicule est stationné sur la voie publique.

EXONERATIONS

Article 5.- Sont exonérés de la taxe :

1. quelle que soit la zone :

- les handicapés porteurs de la carte spéciale de stationnement délivrée par un organisme officiel conformément à l'arrêté ministériel du 07.05.1999 relatif à la carte de stationnement pour personnes handicapées ;

2. dans une zone bleue :

- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
Toutefois, en cas d'apposition de plusieurs disques de stationnement, le redevable est réputé n'en avoir mis aucun.
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte d'habitant valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;

3. dans une zone payante de type vert :

- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un ticket de stationnement valide délivré par l'horodateur ;
- le conducteur du véhicule qui, en cas de panne d'horodateur, a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte d'habitant valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;

4. dans une zone payante de type orange :

- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un ticket de stationnement valide délivré par l'horodateur ;
- le conducteur du véhicule qui, en cas de panne d'horodateur, a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte d'habitant valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;

5. dans une zone payante de type rouge :
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un ticket de stationnement valide délivré par l'horodateur ;
 - le conducteur du véhicule qui, en cas de panne d'horodateur, a apposé, sur la face interne du pare-brise, un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, un abonnement de stationnement valide délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
6. dans une zone riverains :
- le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte de riverain selon le modèle délivré par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre ;
 - le conducteur du véhicule qui a apposé, sur la face interne du pare-brise, une carte "soins de santé à domicile" valide délivrée par l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre à laquelle est joint un disque de stationnement visé à l'article 27.1.1 de l'arrêté royal du 01.12.1975 précité.

Article 6.- La taxe n'est pas due les samedis (sauf dans le quartier de Stockel), dimanches et jours fériés dans les zones bleues et les zones payantes.

La taxe reste due les samedis, dimanches et jours fériés dans les zones riverains.

OBLIGATIONS

Article 7.- La carte spéciale de stationnement pour personnes handicapées, le disque de stationnement, la carte d'habitant, la carte "soins de santé à domicile", l'abonnement de stationnement, le ticket de stationnement délivré par l'horodateur ou la carte de riverain doit être placé de façon visible sur la face interne du pare-brise ou, à défaut, sur la partie avant du véhicule.

Article 8.- Le véhicule doit avoir quitté l'emplacement de stationnement au plus tard à l'expiration du temps de stationnement autorisé.

DISPOSITIONS DIVERSES

Article 9.- La taxe relative au stationnement sur la voie publique est perçue au comptant.

Article 10.- L'établissement, le recouvrement et le contentieux relatifs à la présente taxe sont réglés conformément aux dispositions du règlement général relatif à l'établissement et au recouvrement des taxes communales.

Article 11.- La taxe relative au stationnement sur la voie publique est payable dans les cinq jours soit en espèces à la recette communale, soit par virement sur le compte de l'administration communale conformément aux instructions figurant sur le document placé par le gardien de parking sur le pare-brise du véhicule.

Belastingreglement betreffende het parkeren op de openbare weg - Wijziging

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het belastingreglement betreffende het parkeren op de openbare weg, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 18.12.2007, uitvoerbaar verklaard op datum van 04.03.2008, voor de periode van 01.01.2008 tot 31.12.2012 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Gelet op het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 06.09.2006, uitvoerbaar verklaard op datum van 07.11.2006, toepasselijk vanaf 01.08.2006 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het belastingreglement betreffende het parkeren op de openbare weg als volgt te wijzigen :

GRONDSLAG VAN DE HEFFING

Artikel 1.- Er wordt, voor de aanslagjaren 2008 tot 2012 inbegrepen, een gemeentebelasting geheven op het parkeren van een motorvoertuig op de volgende openbare wegen :

1. openbare wegen waar een reglementering inzake het kortstondig en wisselend parkeren voorzien is in toepassing van artikels 27.1 en 27.2 van het koninklijk besluit van 01.12.1975 houdende

algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, voor het laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 09.05.2006. Deze openbare wegen maken deel uit van parkeerzones die "blauwe zones" genoemd worden ;

2. openbare wegen waar een reglementering inzake het kortstondig en wisselend parkeren voorzien is in toepassing van artikel 27.3 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975. Deze openbare wegen maken deel uit van parkeerzones die "betalende zones" genoemd worden ;
3. openbare wegen waar parkeerplaatsen gereserveerd zijn voor de voertuigen van de bewoners alleen, in toepassing van artikel 27ter van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975. Deze openbare wegen maken deel uit van parkeerzones die "bewonerszones" genoemd worden.

BEDRAG

Artikel 2.- In de blauwe zones en de betalende zones wordt het bedrag van de belasting betreffende het parkeren op de openbare weg vastgesteld op 15,00 EUR per halve dag, te weten van 09 u. 00 tot 13 u. 00 of van 14 u. 00 tot 18 u. 00.

In de bewonerszones wordt het bedrag van de belasting betreffende het parkeren op de openbare weg vastgesteld op 15,00 EUR per halve dag, te weten van 00 u. 00 tot 12 u. 00 of van 12 u. 00 tot 24 u. 00.

Artikel 3.- In de betalende zones kan de bestuurder van het voertuig kiezen voor een kortere parkeertijd.

In afwijking van artikel 2, wordt het bedrag van de belasting vastgesteld op het uurtarief van 1,00 EUR voor het eerste uur en op 1,50 EUR voor het tweede uur.

De belasting gebaseerd op het uurtarief van 1,00 EUR kan verdeeld worden in vijf eenheden van 0,20 EUR per schijf van 12 minuten parkeertijd.

De belasting gebaseerd op het uurtarief van 1,50 EUR kan verdeeld worden in vijf eenheden van 0,30 EUR per schijf van 12 minuten parkeertijd.

In een betalende parkeerzone zoals hierboven vermeld geniet de bestuurder van het voertuig van een kwartier gratis parkeertijd.

Het inbrengen van de gepaste muntstukken in de automaten of het gebruik van de protonkaart volgens de op de automaten vermelde instructies geeft recht op een ononderbroken betalende parkeertijd van maximum twee uren.

BELASTIGPLICHTIGE

Artikel 4.- De belasting is solidair verschuldigd hetzij door de bestuurder, hetzij door de eigenaar van het voertuig elke keer dat het voertuig op de openbare weg geparkeerd staat.

VRIJSTELLINGEN

Artikel 5.- Zijn van de belasting vrijgesteld :

1. in om het even welke zone :
 - de gehandicapten die houder zijn van een speciale kaart afgegeven door een officiële instantie overeenkomstig het ministerieel besluit van 07.05.1999 betreffende de parkeerkaart voor gehandicapte personen ;
2. in een blauwe zone :
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ;
Niettemin zal er in geval er meerdere parkeerschijven worden geplaatst, beschouwd worden dat de belastingplichtige er geen enkele heeft gezet.
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige inwonerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;
3. in een betalende zone van de groene type :
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die in geval van pech met de parkeerautomaat, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ;
 - de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige inwonerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst

heeft ;

- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;

4. in een betalende zone van het oranje type :

- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die in geval van pech met de parkeerautomaat, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige inwonerskaart afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;

5. in een betalende zone van het rode type :

- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die in geval van pech met de parkeerautomaat, aan de binnenkant van de voorruit, een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldig parkeerabonnement afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;

6. in een bewonerszone :

- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een bewonerskaart volgens het model afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe geplaatst heeft ;
- de bestuurder van het voertuig die, aan de binnenkant van de voorruit, een geldige kaart "gezondheidszorg aan huis" afgegeven door het gemeentebestuur van Sint-Pieters-Woluwe aan dewelke een parkeerschijf vermeld in artikel 27.1.1 van het voormelde koninklijk besluit van 01.12.1975 toegevoegd is, geplaatst heeft.

Artikel 6.- De belasting is niet verschuldigd op zaterdagen (behalve in de wijk van Stokkel), noch op zon- en feestdagen in de blauwe zones en de betalende zones.

De belasting blijft verschuldigd op zaterdagen, zon- en feestdagen in de bewonerszones.

VERPLICHTINGEN

Artikel 7.- De speciale parkeerkaart voor gehandicapte personen, de parkeerschijf, de inwonerskaart, de kaart "gezondheidszorg aan huis" het parkeerabonnement, het parkeerbiljet afgegeven door de parkeerautomaat of de bewonerskaart moet op een zichtbare plek geplaatst worden aan de voorruit of bij gebrek aan de voorkant van het voertuig.

Artikel 8.- Het voertuig moet de parkeerplaats verlaten hebben ten laatste op het verstrijken van de toegelaten parkeertijd.

VERSCHILLENDE VOORSCHRIFTEN

- Artikel 9.- De belasting betreffende het parkeren op de openbare weg wordt contant geïnd.
- Artikel 10.- De vestiging, de invordering en de geschillen betreffende deze belasting worden geregeld overeenkomstig de voorschriften van het algemeen reglement betreffende de vestiging en de invordering van de gemeentebelastingen.
- Artikel 11.- De belasting betreffende het parkeren op de openbare weg is betaalbaar binnen de vijf dagen hetzij in speciën bij de gemeenteontvanger, hetzij per overschrijving op de rekening van het gemeentebestuur overeenkomstig de richtlijnen vermeld op het document dat door de parkeerwachter op de voorruit van het voertuig geplaatst wordt.

A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice prévisionnel 2009 - Documents comptables - Prise d'acte - Dispositions financières

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Vu sa délibération du 05.02.2009 décidant, d'une part, de se prononcer en faveur de la reprise des activités de l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE DE BELGIQUE et, d'autre part, de créer une A.S.B.L. communale ;

Vu sa délibération du 26.03.2009 décidant d'adopter les statuts portant création de l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Vu la nécessité pour ladite A.S.B.L. de bénéficier d'un subside communal aux fins de financer ses activités dès le 01.10.2009 ;

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables prévisionnels introduits pour l'exercice 2009 par l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Considérant que l'exercice 2009 est le premier exercice d'activité de ladite A.S.B.L. et que dès lors aucun document comptable de l'exercice 2008 ne pourra être pris en considération pour l'attribution du subside communal de l'exercice 2009 ;

Considérant que la prévision des produits est indicative et que la charge de personnel, soit 38.554,00 EUR, constitue une dépense exigible ;

PREND ACTE des documents comptables prévisionnels ci-après de l'exercice d'activité 2009 de l'A.S.B.L. MEDIATHEQUE COMMUNALE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE :
compte d'exploitation prévisionnelle 2009 :

a.- charges	49.819,00 EUR ;
b.- produits	52.650,00 EUR ;
c.- résultat d'exploitation	2.831,00 EUR ;

DECIDE à l'unanimité :

- d'allouer un subside de démarrage d'un montant de 40.000,00 EUR à ladite A.S.B.L. conformément aux dispositions de la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;
- de soumettre toute liquidation de subside à l'approbation du Collège des Bourgmestre et Echevins sur base d'un état actualisé des recettes et des dépenses de l'A.S.B.L.

Personnel communal non-enseignant - Cadre du personnel administratif - Modification n° 38

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la Constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 145 ;

47-25.06.2009/A/029

30-25.06.2009/A/030

Vu le cadre du personnel communal non-enseignant voté en séance du 06.03.1998, modifié à plusieurs reprises et pour la dernière fois en séance du 26.03.2009 ;

Considérant qu'il y a lieu de créer deux emplois d'assistant social pour le service des Affaires Sociales dans le cadre administratif ;

Considérant qu'en compensation il y a lieu de supprimer deux emplois de secrétaire administratif dans le cadre administratif ;

Vu l'avis émis en réunion du comité de concertation du 24.06.2009, conformément aux dispositions de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité :

Article 1

Le cadre du personnel administratif est fixé comme suit :

Niveau A	
Secrétaire communal	1
Receveur communal	1
Premier Conseiller	1
Directeur ou Conseiller	4
Directeur des Finances ou Conseiller des Finances	1
Chef de division	3
Chef de division des Finances	1
Conseiller adjoint	4
Conseiller adjoint des Finances	1
Administrateur principal du système d'informations géographiques ou Administrateur du système d'informations géographiques	1
Secrétaire d'administration	8
Secrétaire d'administration des Finances	<u>2</u>
	28
Niveau B	
Secrétaire administratif-chef	7
Assistant social chef	1
Assistant social	2
Secrétaire administratif	<u>24</u>
	34
Niveau C	
Assistant administratif-chef	7
Assistant administratif	<u>28</u>
	35
Niveau D	
Adjoint administratif-chef	2
Adjoint administratif	7
Huissier-chef ou hôtesse-chef	0
Huissier-chauffeur ou huissier ou hôtesse	6
Imprimeur	1
Concierge de l'hôtel communal	<u>1</u>
	17
Total général	114

Article 2

La présente délibération entre en vigueur dès son approbation par l'autorité de tutelle.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Kader van het administratief personeel - Wijziging nr. 38

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de gecoördineerde Grondwet, met name artikel 162 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

Gelet op het kader van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel, gestemd in zitting van 06.03.1998,

meerdere malen gewijzigd en voor de laatste maal in zitting van 26.03.2009 ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om twee betrekkingen van maatschappelijk assistent voor de dienst Sociale Zaken in het administratief kader op te richten ;

Overwegende dat het ter compensatie noodzakelijk is om twee betrekkingen van administratief secretaris in het administratief kader af te schaffen ;

Gelet op het advies uitgebracht in vergadering van het Overlegcomité van 24.06.2009, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

Artikel 1

Het kader van het administratief personeel wordt als volgt vastgesteld :

Niveau A	
Gemeentesecretaris	1
Gemeenteontvanger	1
Eerste Adviseur	1
Directeur of Adviseur	4
Directeur van Financiën of Adviseur van Financiën	1
Afdelingschef	3
Afdelingschef van Financiën	1
Adjunct Adviseur	4
Adjunct Adviseur van Financiën	1
Eerstaanwendend beheerder van het geografisch informatiesysteem of Beheerder van het geografisch informatiesysteem	1
Bestuurssecretaris	8
Bestuurssecretaris van Financiën	<u>2</u>
	28
Niveau B	
Administratief hoofdsecretaris	7
Maatschappelijk hoofdassistent	1
Maatschappelijk assistent	2
Administratief secretaris	<u>24</u>
	34
Niveau C	
Administratief hoofdassistent	7
Administratief assistent	<u>28</u>
	35
Niveau D	
Administratief hoofdadjuunct	2
Administratief adjuunct	7
Hoofdbode of hoofdhostess	0
Bode-autobestuurder of bode of hostess	6
Drukker	1
Gemeentehuisbewaarder	<u>1</u>
	17
Algemeen totaal	114

Artikel 2

Deze beraadslaging wordt van kracht na goedkeuring door de toezichthoudende overheid.

Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Insertion d'un article 49ter - Modification n° 31 - Retrait

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Insertion d'un article 49ter - Modification n° 31" et inscrit au point n° 24 de l'ordre du jour de la présente séance ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 16.06.2009 décidant de proposer au Conseil communal, après négociation syndicale, ladite modification du statut pécuniaire du personnel communal

non-enseignant ;

Vu la demande formulée par la C.G.S.P. lors de la dernière réunion entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S. de reporter ce dossier à l'ordre du jour de la prochaine réunion de négociation avec les organisations syndicales ;

DECIDE à l'unanimité, de retirer le dossier intitulé "Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Insertion d'un article 49ter - Modification n° 31" et inscrit au point n° 24 de l'ordre du jour de la présente séance.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Toevoeging van een artikel 49ter - Wijziging nr. 31 - Intrekking

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Toevoeging van een artikel 49ter - Wijziging nr. 31" en ingeschreven op punt nr. 24 van de dagorde van deze zitting ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 16.06.2009 waarbij besloten wordt om, na syndicaal overleg, bovenvermelde wijziging van de bezoldigingsregeling van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel voor te stellen aan de Gemeenteraad ;

Gelet op de vraag van de A.C.O.D. tijdens de laatste vergadering tussen de afvaardigingen van de gemeenteoverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigende vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het personeel van het O.C.M.W., om dit dossier over te dragen op de dagorde van de volgende onderhandelingsvergadering met de syndicale organisaties ;

BESLUIT eenparig, het dossier betiteld "Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Toevoeging van een artikel 49ter - Wijziging nr. 31" en ingeschreven op punt nr. 24 van de dagorde van deze zitting, in te trekken.

Convention relative à l'octroi d'une augmentation salariale de 2 % aux membres du personnel des communes dans le cadre de l'accord sectoriel 2000/2001

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26.03.2009 octroyant aux communes un subside visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des communes, des C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge, et du Mont-de-Piété ;

Vu la circulaire du 26.03.2009 relative à l'accord sectoriel 2000/2001 relative à l'octroi d'une augmentation salariale de 2 % aux membres du personnel des communes ;

Vu la convention à conclure entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre, relative au subside octroyé à la commune et visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des communes, des C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge, et du Mont-de-Piété ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la convention à conclure entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre, relative au subside octroyé à la commune et visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents des communes, des C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge, et du Mont-de-Piété.

Overeenkomst houdende toekenning van een loonsverhoging van 2 % aan de personeelsleden van de gemeenten in toepassing van het sectoraal akkoord 2000/2001

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26.03.2009 tot toekenning van een subsidie aan de gemeenten tot gedeeltelijke financiering van de loonsverhoging van het personeel van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid ;

Gelet op de omzendbrief van 26.03.2009 betreffende het sectoraal akkoord 2000/2001 houdende toekenning van een loonsverhoging van 2 % aan de personeelsleden van de gemeenten ;

Gelet op de overeenkomst die moet gesloten worden tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, betreffende de subsidie die toegekend wordt aan de gemeente en die zal dienen voor de gedeeltelijke financiering van de herwaardering van de weddeschalen van de personeelsleden van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid ;

32-25.06.2009/A/032

BESLUIT eenparig, de te sluiten overeenkomst tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, betreffende de subsidie die toegekend wordt aan de gemeente en die zal dienen voor de gedeeltelijke financiering van de herwaardering van de weddeschalen van de personeelsleden van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid, goed te keuren.

Convention relative à l'octroi d'une augmentation salariale de 2 % aux membres du personnel des niveaux D et E des communes dans le cadre de l'accord sectoriel 2005/2006

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26.03.2009 octroyant aux communes un subsidie visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents de niveaux D et E des communes, des C.P.A.S., des hôpitaux publics dont les communes prennent le déficit en charge, et du Mont-de-Piété ;

Vu la circulaire du 26.03.2009 relative à l'accord sectoriel 2005/2006 relative à l'octroi d'une augmentation salariale de 2 % à partir du 01.03.2007 et de 1 % à partir du 01.01.2008 aux membres du personnel des niveaux D et E des communes ;

Vu la convention à conclure entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre, relative au subsidie octroyé à la commune et visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents de niveaux D et E à partir du 01.03.2007 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la convention à conclure entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune de Woluwe-Saint-Pierre, relative au subsidie octroyé à la commune et visant à financer partiellement la revalorisation barémique des agents de niveaux D et E à partir du 01.03.2007.

Overeenkomst houdende toekenning van een loonsverhoging van 2 % aan de personeelsleden van de niveaus D en E van de gemeenten in toepassing van het sectoraal akkoord 2005/2006

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26.03.2009 tot toekenning van een subsidie aan de gemeenten tot gedeeltelijke financiering van de loonsverhoging van de personeelsleden van de niveaus D en E van de gemeenten, de O.C.M.W.'s, de openbare ziekenhuizen waarvan de gemeenten het tekort ten laste nemen en de Berg van Barmhartigheid ;

Gelet op de omzendbrief van 26.03.2009 betreffende het sectoraal akkoord 2005/2006 houdende toekenning van een loonsverhoging van 2 % vanaf 01.03.2007 en 1 % vanaf 01.01.2008 aan de personeelsleden van de niveaus D en E van de gemeenten ;

Gelet op de overeenkomst die moet gesloten worden tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, betreffende de subsidie die toegekend wordt aan de gemeente en die zal dienen voor de gedeeltelijke financiering van de herwaardering van de weddeschalen van de niveaus D en E vanaf 01.03.2007 ;

BESLUIT eenparig, de te sluiten overeenkomst tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, betreffende de subsidie die toegekend wordt aan de gemeente en die zal dienen voor de gedeeltelijke financiering van de herwaardering van de weddeschalen van de niveaus D en E vanaf 01.03.2007 goed te keuren.

Informatique - Fourniture de téléphones portables - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 120 ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains

32-25.06.2009/A/033

28-25.06.2009/A/034

marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la fourniture de téléphones portables au cours de l'année 2009 en raison du manque d'appareils et de la vétusté de certains appareils actuellement en service ;

Vu, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/092, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 2.892,57 EUR, hors T.V.A., soit 3.500,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 1320/742-54 (travail 106) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 ;

DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle des crédits nécessaires inscrits à cet effet au service extraordinaire du budget de l'exercice 2009 - MB. 02 :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché relatif à la fourniture de téléphones portables au cours de l'année 2009, la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure et de consulter au minimum 3 firmes en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) de la loi du 24.12.1993 ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/092, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 2.892,57 EUR, hors T.V.A., soit 3.500,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Informatica - Levering van GSM's - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, met name artikel 120 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 tot wijziging van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van sommige koninklijke besluiten tot uitvoering van deze wet ;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de levering van GSM's in de loop van het jaar 2009 wegens de verouderde staat van bepaalde toestellen die momenteel gebruikt worden ;

Gelet, in het kader van deze opdracht, op het bestek nr. 2009/092, de inventaris en de raming ten bedrage van 2.892,57 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.500,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 1320/742-54 (werk 106) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 ;

BESLUIT eenparig, onder voorbehoud van goedkeuring door de toezichhoudende overheid van de nodige kredieten terzake ingeschreven op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2009 - BW. 02 :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht betreffende de levering van GSM's in de loop van het jaar 2009, de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure te kiezen en ten minste 3 firma's te raadplegen in toepassing van artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) van de wet van 24.12.1993 ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/092, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 2.892,57 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 3.500,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Informatique - Travaux de réparation et de remise en conformité du réseau de fibres optiques - Travaux urgents et imprévisibles - Application des articles 234 alinéa 3 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Marché constaté par simple facture acceptée - Prise d'acte de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 - Admission de la dépense engagée - Inscription des crédits - Financement - Exercice 2009

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1, 234 alinéa 3 et 249 § 1 alinéa 2 ;

Vu la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et c) ;

Vu l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 122, 1° ;

Vu l'arrêté royal du 26.09.1996, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 29.01.1997 fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution ;

Vu l'arrêté royal du 23.11.2007 modifiant la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et certains arrêtés royaux pris en exécution de cette loi ;

Considérant qu'il s'est avéré urgent de pourvoir aux travaux de réparation et de remise en conformité du réseau de fibres optiques dans l'hôtel communal en raison de l'instabilité actuelle des raccordements des fibres optiques dans les différents racks informatiques et que l'absence d'attribution et d'exécution dudit marché avant la fin du mois pourrait entraîner une coupure soudaine du réseau et priver instantanément les agents communaux de leurs outils de travail notamment téléphones, imprimantes et ordinateurs, au cours de l'année 2009 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 prise en application des articles 234 alinéa 3 et 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, dans le cadre dudit marché de travaux urgents et imprévisibles de réparation et de remise en conformité du réseau de fibres optiques dans l'hôtel communal au cours de l'année 2009 (travail 111) tant en matière de choix du mode de passation et de fixation des conditions du marché qu'en matière d'inscription budgétaire des crédits nécessaires ;

PREND ACTE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2009 prise en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et décidant, d'une part, de choisir, comme mode de passation du marché de travaux urgents et imprévisibles de réparation et de remise en conformité du réseau de fibres optiques dans l'hôtel communal au cours de l'année 2009 (travail 111), la procédure négociée sans respecter de règles de publicité lors du lancement de la procédure en application de l'article 17 § 1 et § 2, 1°, a) et c) de la loi du 24.12.1993, dans le cadre d'un marché constaté par simple facture acceptée en application de l'article 122, 1° de l'arrêté royal du 08.01.1996, tel que modifié, et, d'autre part, d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges n° 2009/088, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 5.500,00 EUR, hors T.V.A., soit 6.655,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- d'admettre la dépense engagée résultant du marché susmentionné et à laquelle il a été pourvu en raison de l'urgence par le Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 09.06.2009 en application de l'article 249 § 1 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, à savoir 5.442,00 EUR, hors T.V.A., soit 6.584,82 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 2.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Informatica - Herstellings- en conformiteitswerken aan het netwerk van optische glasvezels - Dringende en onvoorzienbare werken - Toepassing van artikels 234 alinea 3 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Opdracht gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur - Akteneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 - Instemming met de vastgelegde uitgave - Inschrijving van de kredieten - Financiering - Dienstjaar 2009

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1, 234 alinea 3 en 249 § 1 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor

aanneming van werken, leveringen en diensten, met name het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) en c) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken met name het artikel 122, 1° ;

Gelet op het koninklijk besluit van 26.09.1996, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29.01.1997 tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23.11.2007 waarbij de wet van 24.12.1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten en sommige koninklijke besluiten genomen in uitvoering van deze wet gewijzigd wordt ;

Overwegende dat er dringend diende overgegaan te worden tot de herstellingswerken aan het netwerk van optische glasvezels in het gemeentehuis wegens de huidige onstabiliteit van de aansluitingen van de optische glasvezels in de diverse informaticaracks en dat bij gebrek van gunning en uitvoering van deze opdracht vóór het einde van de maand er een plotselinge onderbreking van het netwerk zou kunnen optreden en aldus de gemeentebeambten onmiddellijk hun werkmateriaal zou ontnemen, met name telefoons, printers en P.C.'s, in de loop van het jaar 2009 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 genomen in toepassing van artikels 234 alinea 3 en 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, in het kader van deze opdracht van dringende en onvoorzienbare herstellings- en conformiteitswerken aan het netwerk van optische glasvezels in het gemeentehuis in de loop van het jaar 2009 (werk 111), zowel op het gebied van de keuze van de gunningswijze en de vastlegging van de voorwaarden van de opdracht als op het gebied van begrotingsinschrijving van de nodige kredieten ;

NEEMT AKTE van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2009 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en waarbij besloten wordt, enerzijds, als gunningswijze van de opdracht van dringende en onvoorzienbare herstellings- en conformiteitswerken aan het netwerk van optische glasvezels in het gemeentehuis in de loop van het jaar 2009 (werk 111), de onderhandelingsprocedure zonder naleving van bekendmakingsregels bij de aanvang van de procedure in toepassing van het artikel 17 § 1 en § 2, 1°, a) en c) van de wet van 24.12.1993, te kiezen in het kader van een opdracht gewoon tot stand gekomen met aangenomen factuur in toepassing van artikel 122, 1° van het koninklijk besluit van 08.01.1996, zoals gewijzigd, en, anderzijds, in het kader van deze opdracht, het bestek nr. 2009/088, de inventaris en de raming ten bedrage van 5.500,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 6.584,82 EUR, B.T.W. van 21 % ingebrepen goed te keuren ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- in te stemmen met de vastgelegde uitgave voortvloeiend uit bovenvermelde opdracht en in dewelke voorzien werd, wegens hoogdringendheid, door het College van Burgemeester en Schepenen in zitting van 09.06.2009 in toepassing van artikel 249 § 1 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, met name 5.442,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 6.584,82 EUR, B.T.W. van 21 % ingebrepen ;
- 2.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Centre Public d'Action Sociale - Budget de l'exercice 2009 - Modification 1

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 08.07.1976 organique des Centres Publics d'Actions Sociale, telle que modifiée, notamment l'article 88 ;

Vu la modification 1 du budget de l'exercice 2009 du C.P.A.S., arrêtée par le Conseil de l'Action Sociale en séance du 27.05.2009 ;

Considérant que cette modification budgétaire n'entraîne aucune intervention financière supplémentaire de la Commune ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver la modification 1 du budget de l'exercice 2009 du C.P.A.S., arrêtée comme suit par le Conseil de l'Action Sociale en séance du 27.05.2009 :

Recettes	17.830.913,54
Dépenses	<u>17.830.913,54</u>
Solde	0,00

Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn - Begroting van het dienstjaar 2009 - Wijziging 1

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de organieke wet van 08.07.1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn, zoals gewijzigd, met name artikel 88 ;

Gelet op de begrotingswijziging 1 van het dienstjaar 2009 van het O.C.M.W., afgesloten door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn in zitting van 27.05.2009 ;

Overwegende dat deze begrotingswijziging geen bijkomende financiële tussenkomst van de Gemeente met zich meebrengt ;

BESLUIT eenparig, de begrotingswijziging 1 van het dienstjaar 2009 van het O.C.M.W., als volgt afgesloten door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn in zitting van 27.05.2009, goed te keuren :

Ontvangsten	17.830.913,54
Uitgaven	<u>17.830.913,54</u>
Saldo	0,00

Centre Public d'Action Sociale - Comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S. - Procès-verbal des réunions des 17.02.2009, 18.03.2009 et 19.05.2009 - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'article 7 de l'arrêté royal du 21.01.1993 fixant les conditions et les modalités de la concertation visée à l'article 26 § 2 de la loi du 08.07.1976 organique des C.P.A.S., telle que modifiée ;

PREND ACTE du procès-verbal des réunions du Comité de concertation entre la Commune et le C.P.A.S. des 17.02.2009, 18.03.2009 et 19.05.2009.

Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn - Overlegcomité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. - Proces-verbaal van de vergaderingen van 17.02.2009, 18.03.2009 en 19.05.2009 - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op artikel 7 van het koninklijk besluit van 21.01.1993 tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten van het overleg bedoeld in artikel 26 § 2 van de organieke wet van 08.07.1976 op de O.C.M.W.'s, zoals gewijzigd ;

NEEMT AKTE van het proces-verbaal van de vergaderingen van het Overlegcomité tussen de Gemeente en het O.C.M.W. van 17.02.2009, 18.03.2009 en 19.05.2009.

M. S. de Patoul, Echevin, entre en séance.

Dhr. S. de Patoul, Schepen, komt de zitting binnen.

Interpellation - "Usage de moyens communaux aux fins de campagne personnelle d'une échevine"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Usage de moyens communaux aux fins de campagne personnelle d'une échevine"" et inscrit au point n° 037 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. E. DEGREZ, Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. E. DEGREZ, Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux, dont résumé ci-après établi par M. E. DEGREZ, conseiller communal :

"Nous sommes choqués par un nouveau dérapage d'un membre de votre Collège dans le cadre de la campagne électorale qui vient de s'achever.

On y a vu sur "You tube" une video de l'échevine, Mme d'URSEL, mettant en valeur ses nombreuses qualités et invitant à voter pour elle. Il serait sans doute utile que le Conseil puisse la visionner pour saisir la portée de cette interpellation...

On y voit l'échevine se promenant devant l'hôtel communal accompagnée de toute l'équipe de P.A.J. ainsi utilisée - sans doute à son insu ? - au profit de l'échevine.

On y voit la responsable coordinatrice de P.A.J., citée nommément et en ses qualités, vanter les qualités de travail et de sérieux de "son" échevine.

Nous souhaitons que le Collège prenne formellement et fermement attitude face à ce qui nous paraît comme une dérive sérieuse :

- le Collège a-t-il autorisé ce "reportage" impliquant une A.S.B.L. communale de première importance, largement subsidiée par la commune et son personnel ?

- le Collège l'approuve-t-il ou le condamne-t-il ?

- le Collège peut-il envisager à tout le moins une observation écrite ou un avertissement à l'égard de la

18-25.06.2009/A/037

50-25.06.2009/A/038

responsable dudit service pour manquement évident à une obligation de réserve à laquelle elle est tenue en raison de ses fonctions au sein de la commune (même si elle n'est pas fonctionnaire communale) ?

- le Collège peut-il envisager à tout le moins un rappel à l'ordre à l'égard d'un de ses membres qui abuse manifestement de ses fonctions scabinales et du mandat qui lui est confié au sein de P.A.J. à des fins personnelles ?
- quelle mesure le Collège prendra-t-il pour que semblable dérive ne se représente plus lors de prochaines campagnes ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre.

Interpellation - "Les Dames Blanches"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Les Dames Blanches"" et inscrit au point n° 038 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux, dont résumé ci-après établi par M. P. LEFEVRE, conseiller communal :

"Le projet de lotissement du terrain des Dames Blanches, qui s'inscrit dans le cadre du "Plan logement" du Gouvernement de la Région bruxelloise progresse. Le conseil d'administration de la S.L.R.B. a récemment approuvé un plan d'urbanisme et l'échevin CDH, M. Damien DE KEYSER, a été le seul administrateur à s'y opposer. Même le MR, composante de la majorité communale, ne s'est pas opposé à ce plan.

Selon nos informations, le plan d'urbanisme est fondé sur une combinaison de deux scénarios : un scénario "grille" (prédominant) et un scénario "cité-jardin" (dont certains éléments auraient été repris). Un troisième scénario a été rejeté.

Le plan d'urbanisme correspondrait à environ 600 logements et le scénario "cité-jardin" équivaldrait à environ 450 logements (nous utilisons le conditionnel, car, contrairement à d'autres, nous ne sommes pas en possession, pour le moment, du moindre document soumis à la S.L.R.B.).

Le plan doit maintenant être validé par le Gouvernement bruxellois, afin que des appels d'offres puissent être lancés.

En cas de validation, une modification du Plan Particulier d'Aménagement du Sol (P.P.A.S.) approuvé en 2003 devrait être demandée à la commune et la Région pourrait invoquer l'"intérêt public".

Au cours de la toute récente campagne électorale, le Comité de riverains des Dames Blanches a envoyé un questionnaire à tous les représentants des partis représentés au Collège. Les réponses et positionnements des partis de la majorité sampétrusienne, en particulier fin mai et début juin, ne semblent pas témoigner d'une grande unité ou solidarité de vues, non seulement à la lecture des réponses au questionnaire, mais aussi à celle, par exemple, des tracts électoraux du MR, des circulaires du FDF ou des répliques du CDH.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins pourrait-il nous indiquer quelle est sa position réelle dans ce dossier et comment elle est conciliable avec les réponses et positionnements susmentionnés ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par MM. W. DRAPS, bourgmestre, et D. DE KEYSER, échevin ;

3.- de même que l'intervention de M. E. DEGREZ, conseiller communal.

Mme M. Willame-Boonen, Conseiller communal, quitte la séance.

Mw. M. Willame-Boonen, Gemeenteraadslid, verlaat de zitting.

Interpellation - "Les Habitations sociales"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Les Habitations sociales"" et inscrit au point n° 039 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux, dont résumé ci-après établi par M. P. LEFEVRE, conseiller communal :

"Le juge d'instruction VAN ESPEN vient de clôturer son instruction et d'inculper pénalement la S.C.R.L. Habitations sociales à Woluwe-Saint-Pierre (lettre d'inculpation du 28 mai 2009). Cette inculpation résulte de la 1^{ère} plainte contre X déposée par la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (S.L.R.B.) en octobre 2008, à la suite d'une enquête de la S.L.R.B. ayant révélé l'attribution illégale d'un logement de fonction à un loyer plancher de 73,00 EUR par mois au directeur-gérant adjoint de la S.C.R.L.

50-25.06.2009/A/039

50-25.06.2009/A/040

D'autres inculpations devraient, en toute logique, suivre dans le cadre des plaintes supplémentaires formées par la S.L.R.B. concernant l'attribution illicite de logements à 4 autres personnes.

Le Conseil d'Etat vient également de rejeter, début juin 2009, le recours en suspension introduit par la S.C.R.L. Habitations sociales contre la décision de la S.L.R.B. du 2 décembre 2008, qui enjoignait à la S.C.R.L., entre autres, de faire le nécessaire pour récupérer les montants des loyers non perçus et de former des plaintes au pénal contre les personnes indélicates.

Une enquête est en cours au sujet, notamment, des pratiques de la S.C.R.L. en matière de marchés publics et les premières constatations sont affligeantes.

Le dommage financier déjà causé à la S.C.R.L. est important et il va très probablement s'alourdir.

A titre d'exemples :

- 90.000,00 EUR ont déjà été régularisés auprès du Précompte professionnel et de l'O.N.S.S. ;
- 90.000,00 EUR sont actuellement provisionnés pour charges et risques pour fraude fiscale et sociale (le montant final à acquitter pourrait très bien être le double) ;
- 75.000,00 EUR sont provisionnés pour les honoraires d'avocats rien qu'en 2009 (5.000,00 EUR ont déjà été payés fin 2008) ;
- des dizaines de milliers d'euros pour la remise en ordre de la S.C.R.L. : engagement d'un nouveau directeur-gérant général, maintien des autres membres du personnel avec augmentation très importante de leurs salaires (notamment, par la réintroduction des avantages en nature non déclarés auparavant), personnel supplémentaire pour régulariser la comptabilité, etc. ;
- des dizaines de milliers d'euros pour des pratiques inadéquates en matière de marchés publics pendant des années (absence de mise en concurrence, pas de devis, surfacturations, etc.) ;

L'assemblée générale de la S.C.R.L. se tient le 29 juin. Elle doit se prononcer sur les comptes de l'exercice 2008 et sur la décharge des administrateurs pour la même année.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins pourrait-il notamment nous répondre clairement aux deux questions suivantes ?

- est-ce que les représentants de la commune, actionnaire principal de la S.C.R.L. Habitations sociales, à l'assemblée générale du 29 juin, voteront la décharge (étant entendu que les représentants de l'opposition ne la voteront pas) ?
- est-ce que la commune renflouera intégralement les caisses de la S.C.R.L. Habitations sociales à concurrence du dommage financier causé à cette société à la suite de la mal-gouvernance et des irrégularités commises, afin que ce dommage ne soit pas supporté par les habitants des logements sociaux, en rien responsables d'une gestion inadéquate et irrégulière ? ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre ;

3.- de même que l'intervention de M. E. DEGREGZ, conseiller communal.

Motion - "Soutien à Mme AUNG SAN SUU KYI" - Retrait - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Motion - "Soutien à Mme AUNG SAN SUU KYI"" et inscrit au point n° 040 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux ;

ENTEND M. P. LEFEVRE, conseiller communal, et la réponse qui lui est donnée par M. W. DRAPS, bourgmestre ;

PREND ACTE du retrait par Mme C. RENSON et M. P. LEFEVRE, conseillers communaux, du dossier intitulé "Motion - "Soutien à Mme AUNG SAN SUU KYI"" et inscrit à sa demande au point n° 040 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance.

Motie - "Steun aan Mw. AUNG SAN SUU KYI" - Intrekking - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het dossier betiteld "Motie - "Steun aan Mw. AUNG SAN SUU KYI"" en ingeschreven op punt nr. 040 van de bijkomende dagorde van deze zitting op verzoek van Mw. C. RENSON en Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadsleden ;

HOORT Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadslid, en het antwoord dat hem wordt verstrekt door Dhr. W. DRAPS, burgemeester ;

NEEMT AKTE van de intrekking door Mw. C. RENSON en Dhr. P. LEFEVRE, gemeenteraadsleden, van het dossier betiteld "Motie - "Steun aan Mw. AUNG SAN SUU KYI"" en op hun verzoek ingeschreven op punt nr. 040 van de bijkomende dagorde van deze zitting.
